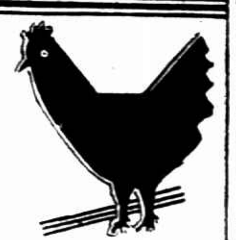
時報

民國念三年十月五日星期五
今天二張售大洋三分四厘
第壹萬零八百零九號
內政部登記證警字第三三三號

招請經理 利益優厚
訂有詳章 函索即寄

化痰為水
痰敵
凡老積頑痰新久乾嗆及哮喘肺癆服之立愈
分片露兩種
露每瓶一元五角
片大瓶一元 小瓶一元



維他命雞汁
用冷榨法提取極純淨之標準補品
為病家之代食品 衰弱者之滋補物
大瓶五元 小瓶一元五角

維他命麥精魚肝油
九星乳白鰵魚肝油
營養之成分最豐富
滋補之效力最偉大
計分純淨及含幾怪兩種
自哪威鰵魚肝臟中所提出依科學方法製煉絕無腥味尤可口補力最大

維他命牛肉汁
取瑞士名畜牧場之壯健童牛用最新科學方法提取原汁有培本固元之效
大瓶五元 小瓶一元五角

平肝開胃
胃鑰
不論飲食減少食不消化心胃氣痛反酸作惡等情一服此品奇效立見
分汁片兩種

上海四馬路中西大藥房發行

美
花
標準書
十六歲小姑娘
嬌嫩
膚顏
大瓶七角半
小瓶四角

(又名露女美)
上海四馬路中西大藥房發行

先施化粧品有限公司敬謝來賓

昨日敝公司滬廠新屋落成舉行開幕典禮辱承實業部陳部長公博先生賁臨揭幕暨各界高軒蒞止或寵賜隆儀並荷吳市長鐵城先生親致訓詞拜嘉之餘銘感何似深恐招待容有未週特此登報鳴謝統希諒鑒是幸

今日一天 機會不再

古今圖書集成 清初殿版銅活字本

預約今日截止

大部書重印不易
將來重金難覓得

中華書局謹啟

教育部選定
兒童定期刊物

兒童世界

第三十三卷第七期

〈本期要目〉

慶祝國慶（談話）
室內科學問題（科學）
金棕櫚樹（童話）
好朋友（音樂）
蟋蟀及其他（科學）
寄給媽媽的信（實用文）
栗子（美術）
早操（詩歌）
兩角錢（劇本）
居利夫人（傳記）

零售	每冊一角
預定（郵費在內）	半年十二冊一元二角 全年廿四冊二元四角

兒童畫報

新四十八期 四色版精印

〈本期要目〉

黃鶴樓
小王的故事—表演
好孩子（八）
用數目字組成的人物
兩個洞
魚那裏去了
五剪刀剪成的國徽
新發明的溜冰鞋
拋雞蛋
國慶紀念徽章

零售	每冊八分
預定（郵費在內）	半年十二冊八角五分 全年廿四冊一元六角

◀各地郵局均可代定▶

商務印書館發行

675

匯銀
款行
購書
通信
免收
匯書 寄書
簡捷省費

為內地教育謀普及
為內地讀者輕擔負

創訂免收匯費寄費辦法

▼使通信現購無異向門市購買

敝館為謀內地各界讀書機會之普及並減輕讀者擔負起見，特自二十三年五月一日起先後商得中國銀行、上海商業儲蓄銀行及金城銀行之同意，創訂免費匯款購書辦法，凡內地各界託上述三行各地分行匯款至敝館上海發行所，購買本館發售之圖書文具儀器，概不收取匯費，

•三行各地分行備有空白匯款購買本館書物用紙，任客索取填寫，由銀行轉寄敝館，不必另行備信，兼省信資。（詳細辦法另印傳單贈閱）

又自二十三年七月一日起規定免收圖書寄費辦法凡照敝館通信現購章程，向敝館上海發行所或國內各地分館，採購本版圖書，除寄往新疆蒙藏及國外各地外所有郵寄費一概免收，由敝館擔任。（惠購預約特價書廉價書雜誌原版西書代配圖書及文具儀器等均仍照章收取郵寄費或裝運等費）俾內地通信現購諸君，與向門市惠顧，同其便利。（另印通信現購簡章備索）

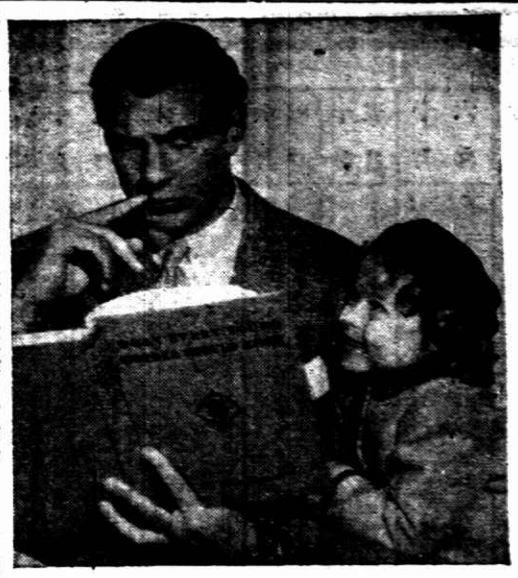
郵局代定五大雜誌

東方雜誌	全年廿四冊 三元六角
教育雜誌	全年十二冊 一元八角
英語週刊	全年五十冊 二元五角
兒童世界	全年廿四冊 二元四角
兒童畫報	全年廿四冊 一元六角

敝館發行上列五種定期刊物業已依照郵政局代訂刊物辦法分別備函登記凡全國各地郵政管理局及一二三等郵局均可照原定價代訂。

商務印書館謹啟

682



秀蘭鄧波兒與賈萊古柏合演了一部片子，名叫 "Now And Forever"

小娃娃

(大上海映)　大孩子

在不久以前，偶然在大光明映的「小安琪」中發現她——一個極感動人的童角，蘭鄧波兒。以後翻閱影雜誌的時候，我便很留心到這位「小安琪」的消息。知道她在福□公司拍新片子，便等着看，一直到如今，我是連看了她兩部片子：「新新璽芳大會」和這一部「小娃娃」。

我常常想，造成一個童角是不容易的。卓別靈「尋子遇仙記」中的賈克哥根已經可謂難□的了，而這位秀蘭鄧波兒，我們可以說，她有的地方是比賈克柯根還要好的。

「小娃娃」的故事，不用說，是爲了秀蘭鄧波兒而編的。但是，我總覺得專□她跳跳舞，說點輕鬆的話是未免太抹殺天才的。秀蘭鄧波兒假如有很好的劇情來給她做，我相信她的笑和哭，歡喜與悲哀是更能打動觀衆的心坎的。

「小娃娃」的最高潮是在後面，導演者對於這高潮的處置是相當的成功的。其他就是安排了許多使人發笑的場面，占姆斯日是夠頑皮的父親了。克拉特里，的母親也演得好極了，秀蘭鄧波兒，不用說，你會把她當成影壇的奇蹟看的。

出了大上海，在秋天的黃昏的街上，我想如果有一段深刻的人生的故事，能由這五歲的秀蘭鄧波兒演出來，那麼，她是更加的令人不能忘記的了。

戲院	片名	時間
大光明	少奶奶的扇子	二時半　五時半　九時一刻
南京	海枯石爛	二時半　五時半　九時一刻
國泰	碧玉留裘	三時　五時半　九時一刻
大上海	小娃娃	三時　五時半　九時一刻
卡爾登	紅樓春深	三時　五時半　九時一刻
金城	香雪海	二時半　五時半　九時一刻
新光	到西北去	三時　五時半　九時一刻
巴黎	雙槍警王	三時　五時半　七時半　九時半
上海	革命時代	三時一刻　五時三刻　七時三刻　九時一刻
北京	愛的測驗	二時半　五時半　九時一刻
夏令配克		三時　五時　七時　九時
融光	戀愛成功	三時　五時　七時一刻　九時一刻
黃金	歌台艷史	三時　五時　九時一刻
東南	青春時代	二時半　四時　七時　九時一刻
光華	漁光曲	三時　五時半　九時一刻
中央	美人魂	三時　五時半　九時一刻
新中央	金□	二時半　五時　七時一刻　九時一刻
明星	漁光曲	二時　四時　七時　九時一刻
華德	白雲塔	三時　八時

靜安寺路派克路口　電話三三五五三號

卡爾登大戲院

今天開映　時間三時　五時半　九時一刻　價目四角六角　日夜一律

◀天一公司全部配音有聲最巨片▶

邵醉翁　高梨痕(導演)　電影皇后　陳玉梅(主演)

紅樓春深

新華歌舞團　嚴華領導　徐健　周旋　嚴斐　暨全體女社員參加表演

本片中有陳玉梅唱「採蓮歌」由任光作曲安娥撰詞每日在各播音台各跳舞場播奏！

「紅樓春深」像一首美麗的抒情詩！

「紅樓春深」像一幅清新的風景畫！

「紅樓春深」今日演出

「紅樓春深」是天一公司本年度配音有聲鉅片，由邵醉翁，高梨痕導演，陳玉梅，陸麗霞・余光・葛福榮主演。片中寫着兩對不同「型」的青年男女的戀愛糾紛，結果畸形的結合，終於不能維持永久，而兩對中那位蠢笨的男人，覺悟了不可强求，於是甘願引退，來成全有情的一對男女重行結合。節異常曲而細膩，片中有任光作曲，安娥撰詞的「採蓮歌，」和音調雄偉的「保國歌，」均極動聽。該片已定本月九日起在卡爾登大戲院正式開映云。

××××

紅樓春深　陳玉梅　葛福榮

女明星日記

(三八)　(雪映)

七月十日

因爲昨天整晚拍戲，破曉才得入眠，睡到下午一點鐘方才起身，而下半天還有戲拍，這種苦生活也眞夠受了。

張君近日屢次來找我不到，今午我正要到公司去，他又來了，我便送給他許多荔枝，並且同坐公司的汽車先送他回家，我們祇握手而別，他似乎因爲我的欠熱情而感到失望。

到公司時宣傳部送給我幾十封信，這是新片公映後幾日來所收到的影迷的信。其中都已經開了封了，因爲宣傳部要觀測觀衆對於新片的意見之故。寄件人以男性居多，索照片的佔十分七，其中有兩封很有趣，中一段云：

日前偕友人同往□□戲院欣賞女士主演新片，覺表情細膩纏綿，使余如見理想中之情人。昨晚又獨往觀第二次，係專往觀女士之幕面，裸浴一幕尤令人神往，有百看不厭之價值。惟余尚擬再看兩次，而敝款有限，可否請女士贈票兩張，俾得按日往觀，藉償平生之願，女士婉慧多情，當不我靳也。……來函交愛文義路……

又一函云：

女士在片中雖是努力表演，但許□□(指長腳許男主角)陰陽怪氣的尊容，實在不配和女士配戀愛戲。以鄙如需新人才，美男角，鄙人可介紹敝友嘉梅蘭芳(綽號)和女士合演，庶不至有名花落溷的悲劇發生呢……

我發惠姊一一代回信件，對於索討入場券的當然不能給他，勸他只看兩次已足，不必再看了。惠姊說，他這種胡鬧少年的話也靠不住，他是想多拿到兩張戲券去送給他的朋友啊。拍戲後天色已晚，黎灼灼姊突然來找我，說明天又要回香港去了。我聽見很不捨得她走，要請她同去吃飯，但她因爲公司裏早有送別宴，只說聲謝謝便走了。我問她幾時走，預備明天送她的船。

××××

新江浙路　天大土產公司　電話九三〇二四

南潯醬鴨　每隻壹元　買一送一

無錫肉骨頭　每隻三角五分

平湖糟蛋　每只八分

紹興乾菜心　每斤四角

良園枇杷膏　每瓶五角

廣東臘腸　每斤一元

先施　永安　新新　麗華　福安　五大公司聯合犧牲

曲線　安琪兒　白皮色　美容顏

贈送曲線美

用後不會天使下凡

每瓶原價一元犧牲半價五角買兩瓶送一瓶

六瓶包裝一組祇共大洋二元

戲院	片名	時間
光陸	瑤宮恨史	三時　五時　七時一刻　九時一刻
山西	女人	三時　六時半　九時一刻
山東	鐵石[illegible]	三時　七時　九時
威利	歌台艷史	三時　五時　七時一刻　九時一刻
榮金	破浪	三時　七時　九時一刻
辣斐	俠鳳緣	三時　五時　七時一刻　九時一刻
東海	骨肉之恩	二時　七時　九時
虹口	風雨無阻	三時　五時　七時一刻　九時一刻
天堂	七劍十八俠	三時　七時　九時一刻
蓬萊	風	三時　五時　七時　九時
浙江	骨肉之恩	三時　五時　七時一刻　九時一刻
萬國	[illegible]	三時　七時　九時
共和	卓別麟	三時　七時　九時
西海	亡國恨	三時　七時　九時
卡德	雄鴨夫妻	三時　七時　九時
明珠	暫停	三時　六時半　九時
恩派亞	同仇	三時　五時　七時一刻　九時一刻
百老匯	飛船	三時　五時　七時一刻　九時一刻

大有一見如故之概　裴蒂康萊與石川在東週刊歡留影

開口的表情

元昌電台舉行循環播音

……李昌鑑開聲戲……

此次元昌電台總理張元賢、特約全滬華商電台、作李昌鑑前劇事、播送李昌鑑君開聲戲、並在該台出版七郎咪咪集編成李昌鑑劇本專號、以備聽衆參考、茲錄已排定之各電台日程劇目列錄如下、

電台	日期	時間	劇目
元昌	五日	上午九時起	李老大說夢
李氏	五日	下午七時起	東北血
中西	六日	上午十時半起	詩人的妻子
元昌	六日	上午九時起	詩人的妻子
安定	六日	下午四時起	賣花生米
市音	七日	上午十一時半起	李老大說夢
開樂	七日	下午四時起	罪人
元昌	七日	上午九時起	罪人
東陸	八日	下午一時起	詩人的妻子
東方	八日	下午老九和節目後	一二八之夜
元昌	八日	上午九時起	姊姊的愛人
利利	九日	老九和節目後	復活
明遠	九日	上午九時起	罪人
元昌	九日	下午十二時半起	離婚
國華	十日	午夜二時半起	東北血
快樂	十日	下午四時起	李老大說夢
新聲	十一日	下午十時起	離婚
大中華	十一日	中午十二時起	一二八之夜
華興	十二日	下午二時起	女人
友聯	十二日	上午九時半起	詩人的妻子
元昌	十三日	中午十二時半起	街頭人
華泰	十四日	下午四時半起	李老大說夢
華美	十五日	下午一時起	復活
永生	廿一日	下午五時起	復活
亞美	廿一日	下午二時起	離婚

(其他各電台如有加入隨時在本報披露)

上海大名頂頂的紅舞星　也是新時代的標準小姐　聯合組織假座

聖愛娜跳舞廳

每逢星期一三五下午五時起舉行

舞星聯歡大會

聖愛娜舞會每逢星期二四六日照常舉行

◀一・三・五奉送茶點▶

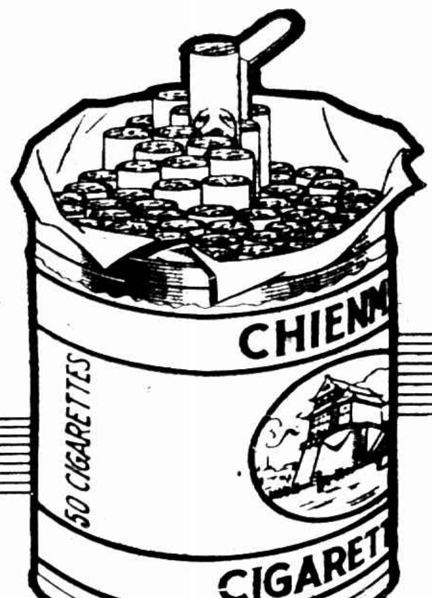
地址　靜安寺路夏令配克戲院對面斜橋弄

平等閣筆記

每冊大洋八角毛邊紙大洋一元

上海望平街中有正書局

小前門香烟



五十枝裝每聽現祇售

大洋四角

CD-270

國民政府航空公路建設獎券辦事處啟事

查國民政府航空公路建設獎券發行章程規定各期中獎獎券之獎金應在開獎後六個月內憑券支付現查第五期中獎各券領獎期限應截至本月三十一日為止逾期不領即行沒收作為建設經費特此通告

中華民國二十三年十月一日

8-5

明日江灣賽馬

本會第二〇四期賽馬定於本月六日七日十日三天(均於下午一時起)在江灣跑馬場舉行每天各賽十次

搖彩套頭票　每天每套洋十五元可向本會預購

靜安寺路七二二號萬國體育會啓

湖南神醫 晏一明 古法移病

本醫生幼自家傳秘授太乙眞傳古法移病活人無數知我者皆曰母病自誇專治男女老幼奇症怪病文武癡癲寃孽纏擾顛倒怪疾遠年瘋癱癆瘵背咳血肺癆痔瘡目疾猪羊癇瘋等久醫不愈者[illegible]病等症祇須虔誠來治均可移替內不服藥外不動針治法簡單立即見效永不復發不但病人毫無痛苦且免藥石刀圭報按之虞有緣者降臨試之 寓派克路協和里九號門診一元二出診四元六 號房啓

上海市土地局布告 第一三三六號

爲開發江灣區殷六圖推七圖衣四圖一部份各戶地土地執業證事

查江灣區衣四圖殷六圖推七圖一部份戶地、（東至張家巷、殷家浜、南至馬家浜、圖界浜、西至走馬塘、北至翔殷路、）前經寶山清丈局按戶清丈、發給執業方單以來、迄已二十餘年。其間分割合併、築路收用、河流塡塞、致多數戶地經界變遷。甚有賣買之後、未辦轉移手續、按戶完糧、發生與業主不符情弊。茲爲整理土地起見、經本局重行清丈、業已完竣、定於十月六日起、開始調換土地執業證。合行布告、仰各該圖業主、迅即攜帶方單糧串、或本局前給舊號之土地執業證、暨其他產權證據、務於一個月內來局辦理換證手續、以資執管。毋稍觀望、幸勿延誤。此布。

中華民國二十三年九月廿九日　局長　金里仁

男女學生注意

學生不分男女總要習字習字起先總不離顏柳歐趙四家本局煞費苦心將四家名迹墨寶搜集從描紅起至臨本止編成六冊入手既正定成書家且每字起筆註有先後可以無師自習每家六本每本五分六本共洋三角四家合購二十四本共減售一元此實破天荒第一妙法請試一用當知非虛再第一冊描紅本用手印現改良鋅版尤爲清朗但本局所出書畫碑帖均是卅年前之定價實較別店價廉從未加價故門市一律實售

上海望平街　南京太平街　有正書局啓

中法大藥房

本埠總店分店同時舉行

秋季大廉價大贈品

十月一日起：一個月

購貨二元即有贈品　多購多贈

感謝五台山僧人

[illegible]

鄙人林士健年三十九歲患腎腑病因前年無知[illegible]

妹妹霜

質鬆淨，色光白，香味幽雅，禦寒風，免瘃裂，護肌美容。

每瓶大瓶　小瓶　上海四馬路太和藥房發行

遺洩

神效自療法　龍虎丸秘方[illegible]

商務印書館 本週初版新書

日期	書名	著者	定價
九月三十日	國際聯盟叢刊 法書考	元盛熙明撰 鈔本	一冊五角五分
十月一日	貨幣銀行原理（經濟叢書）	陳振驊著	一冊三元
十月二日	穆天子傳西征講疏	顧實著	一冊一元五角
	西藏奇異誌（史地小叢書）	段克興著	一冊二角五分
十月三日	西洋教育思想史（師範叢書）	蔣徑三編	二冊一元六角
	中國文字與書法（國學小叢書）	陳彬龢著	一冊八角
十月四日	大學叢書 溝渠工程學	顧康樂著	一冊 精裝一元八角 不裝一元二角
十月五日	大學叢書 高等算學分析	熊慶來著	一冊 精裝三元二角 不裝二元二角
十月六日	統計學大綱（國立上海商學院叢書）	金國寶著	一冊三元二角
	會計學綱要（中華學藝社學藝叢書）	[illegible]著	一冊一元

通信現購　通信現購本館出版各書不收郵寄費其託各地中國銀行上海銀行或金城銀行匯款向上海發行所購書者并免收匯費另印簡章備索

693

苦命鴛鴦 雙雙慘死刀下

娘舅不願顧問　跑馬廳路慘案雙屍善堂收殮

陳華生與老七本身未嘗有關[illegible]

前日午後三時許、跑馬廳路五十五號周昌記成衣店亭子間住戶蘇人陳華生、（二十六歲）突將其情婦阿七、以尖刀戳斃後、旋復自殺身死、詳情已誌昨報、嗣經成都路捕房飭派西探目三十四號偕同華探龐玉堂等前往調查之下、當將男女二尸舁入斐倫路

◇驗屍所◇ 姑悉該探在死者室內抄得信函數通、內均係陳托人代謀職業、其中一信係寄給其母舅楊仲夫、現在仁記路八十一公平洋行保險部充任買辦、探遂持信赴該行通知、詎已返家、乃復至北浙江路華安坊三十九號楊之寓所、探告以來意、然據家人答稱、楊等均已出外、對陳之自殺、似不願顧問者、至於該

◇女七◇ 向在雲南路裕德里九號邵錢氏處爲娼、據聞爲陳之妻室、因陳貧困作此賤業、昨晨十時許、由第一特區地方法院檢察處派檢察官張炎書記官王祖翼等、蒞所驗明屍體、首據西捕頭稟明調查經過、後又訊據周阿根投稱、業成衣匠、係該屋之二房東、死者陳華生於八月十三日搬賃我之亭子間、該女亦時

◇常來到◇ 探望、還來今、男女曾同宿三宵、昨日下午一時許、女又到來、至三時許聞得該女呼救命聲、余等遂跑上樓觀看、見門窗緊閉、乃往報巡捕、始行發覺云云、唐君得供、遂諭驗得死者陳華生、男性、陳老七、女性、均係生前刀傷身死、查無尸屬、尸交普善山莊收殮、據聞經探在死者室內調查、僅有一床一桌及當票數紙、別無他物、男女身畔分文無有、故出此慘劇、不外經濟逼迫所致、並聞男之傷處、爲右太陽穴一、頸部二、腹部八、女之傷處爲右太陽穴二、左太陽穴一、右腹五、右手六、左手一云、

小說 春城歌女（三三七）（李薰風）

第九回　忍作謳歌傷心局外客　強爲歡笑失意劇中人

連玉環祇推說，兩天好些再說，若是不見好祇得推謝了。連吉慶也便罷休。轉眼過去兩天，連玉環的病勢，雖未根本全愈，可是心裏一痛快，已能起來。把從前的田夢北，丟開不想了。連吉慶又徵求了她的同意，逕自請那白健明來見她。兩人相會，事隔多日，還是彼此默默無言。好久，白健明才笑道：「眞是的，累得你害了一場大病，我對不起你。我那位太太可惡透了，自從那天和你鬧了，回去我理也不理她；現在索性好了，把她的媽媽給鬧死了，回去奔喪去了。」說罷，幽幽的嘆了一口氣；眼睛看着連玉環，又問道：「你的病怎麽樣？可會好了？我來看你，你父親說醫生不讓進來，我不用提多不放心了。」連玉環憮然一肚皮的不願意，到這時候，人都是人家的了，還有甚麽說的，見好祇得就收；笑了一笑道：「沒有甚麽，我這時候，就知道一條賊船，已經上去了，船到江心，又有甚麽辦法，也祇好說我的命該如此，我也怨不上別人來呀。」說着這話，她的眼圈兒紅了又紅，簡直的就要潸然落淚。白健明固然是一個有錢而玩弄女人的，可是到這個關節上，也爲之惻然。半晌無話，末後才說道：「你好了比甚麽都强，別的事我也就不求你認眞，你也不必太心窄了。我先問你，星期六三貝子花園的宴會，你能不能出席，認識些位高貴的太太小姐，那是一個極其高貴的遊園會呢。」連玉環停了半天的心，也沒有法子，還是要强作歡容，拿一張笑臉對着他。說道：「那隨你的便，你讓我去，我也說不上來不去。」白健明一聽，這倒好，和國際交涉一樣，道歉之外，還要加之以保證將來不發生同樣事件，就差着要求懲辦凶手了。便笑道：「這個請你放心，你不要再害怕，太太是回南了，再也沒有人和你搗亂，自有人奉承你，捧你的場呢。」

○○○○○○○○○

溫州永源公司 瑞華輪 船貨全燬 損失十餘萬

（上海過颶風　蒸汽管炸發）　荷輪船員 奮死救出 員客二十八人得生還

廈門通信、溫州永源輪公司瑞華輪、於九月二十五日自溫州開閩南之漳浦、二十九日晨在距廈門五六十里海面着火、全船焚燬、船中員客二十八人均慶生存、亦云幸矣、

◇迎風前進◇ 先是瑞華輪載有雜貨及杉木數百担、及搭客七名、南下漳浦、二十五日起行、二十六日抵福州海面、又遇颶風、船長乃令開足馬力、迎風前進、不意

◇汽管炸裂◇ 蒸汽管忽爆裂、火花飛散、引着柴油及爐旁堆積之乾杉、因而焚燒及全船、機件既壞、自不能前進、復加之風浪猛甚、火勢益烈、更無法撲滅、當即發無線電求救

◇兩輪接電◇ 適太古濟南輪自廈開滬、接得求救電報、即轉電海上各輪赴援、芝巴德輪自滬南下、剛過福州洋面、於二時許接濟南輪求援電、立刻開足馬力、三時首先抵達瑞華、見船正在狂風烈火中延燒、但因風浪過猛、無法接近、旋濟南輪亦至、兩輪均無法近前、乃以濟南輪駛在瑞華之一側、少蔽颶風、芝巴德負救援之責

◇荷輪員工◇ 芝輪船長見瑞華形勢已危、非急救人不可、乃召集全船員工、詢以何人自願往救、一時舉手自願往者甚多、乃選出未婚之華工七人及未婚二副荷人一人、放下救生艇、繫艇後纜即被風吹斷、艇流海中、幸人尚未登、改放他艇、時瑞華輪見

◇奮勇救人◇ 至、有四人登救生排、經芝巴德援起、問知船中尚有員客二十四人、正待援、於是此艇往之八人、奮死拚命上救生艇、乘風破浪前往、於烈炎排空中、救出員客二十四人回芝巴德、千瑞華輪即無法撲救、任其沉沒、全船損失約十餘萬元、

三處嚇詐 辦過六年 悔過不仍

洪秉彝曾經[illegible]

甬人洪秉彝、於上月十八日至二十日之間、書寫恐嚇信投遞通州路三三一號甬人沈餘慶、勒索一千元、案發、被嘉興路捕房華探長干程應拘解第一特區法院訊押在案、改期中調查得洪於是月十九日及八月二十四日書寫同樣信函、向通州路四號甬籍鮮生王伯元、慕爾鳴路一百八十八號金子商本地人陳萍卅兩戶、各勒索三千元未遂、昨晨送由刑二庭、工部局律師厲志山詳述前情、並稱被告於民十七年間、犯同樣案件、辦過六年、嗣逢大赦、刑期未滿釋放、而仍不悛舊惡、請爲嚴辦云云、繼據王陳兩事主證明經過、質之被告供、前在江西路某洋行服務、失業後經濟困難、出斷下策、要求庭上原宥等詞、吳則韓推事諭仍還押、定期宣判、

紙包飛來 女工不嘗異味 同事所爲 兩人判罪

新閘路一〇九五號新亞製藥廠、有女工約八十餘名、最近該女工等組織工會、由杭州人王靜寶爲會長、倪琴芳・姚韻芳・楊月琴・王子琴等爲主幹辦事員、該廠女工約十分之七加入工會、獨有常州婦人章仁妹表示反對、不願加入、故入會費一元、亦

◇拒絕◇ 繳付、乃前日上午六時二十分、章仁妹偕一同廠工作之李瑞珍由閘北家中出外赴廠上工、經過舢舨廠新橋時、見楊月琴立於橋上、見章等來、即

◇尾隨◇ 而行、章亦不以爲意、及行至麥根路武定路附近、又見王靜寶倪琴芳姚韻芳三人、佇立街頭、其時楊月琴即向王等稱、來了來了、王聞之即向一衣衫襤褸之人顧、即是此人、該人即將紙包一個、向章頭部擲、該包內滿儲糞汁、王等小即章飽嘗異味、四散

◇逃逸◇ 經章報告新閘捕房、飭探楊雲峰調查之下、即請求特一院發出拘票、前往新閘路五百九十號・池浜路八十六號・新閘路一〇一五號將王靜寶・倪琴芳・姚韻芳拘獲、昨晨解送第一特區地方法院刑二庭、捕房律師錢恂九陳明案情、依刑法三百十九條

◇起訴◇ 詰之三被告均否認有擲糞之事、謂是日上午六時半、尚深入睡鄉、對於組織工會之事、則直認不諱、並延金雄白律師辯護、經郭葆蓀推事訊問之下、判決于倪各處徒刑四月、姚無罪、

百樂門錦上添花

靜安寺西摩路口百樂門大飯店、開幕以來、營業鼎盛、每晚座上客常滿、該飯店主人猶不敢自滿、特聘請好萊塢歌唱名手何溫與培英二氏、何溫曾爲有名之作曲家、所作歌曲如甜吻之類、風行全球、名重一時、此番偕同電影明星佩蒂與[illegible]、日在環泰大戲院表演、深得國人歡迎、二氏以百樂門大飯店情不可卻、慨然首肯、於昨晚起加入表演、兩君技藝、能於彈奏、無一不精、尤擅於戲三昧、妙語解頤、令人絕倒、聞該廳優待來賓、並不加價、門票仍售一元、如定西菜、每客四元、門票不再取費云、

陳玉梅播送特別節目

南京路老九和綢緞局、擴充綢緞大尋常皮貨局、聯合商請陳玉梅女士、及天一公司男女明星、假座利利電台、（波長一二四〇千週率）於今晚（五日）十時至十二時、播送特別節目、京劇歌曲、節目繁多、

本月七日起請到大滬花園

打擂台去！

少林寺臨濟正宗張學斌先生自峨嵋東來上海

拜識高明　訪問同好

尚有驚人絕技歡迎各界仕女惠臨指教

中央信託公司

資本金　實收三百萬元

總公司　上海北京路二七〇號

信託部　辦理財產遺囑證券始匯及一切特約信託業務

銀行部　辦理各種存款放款貼現匯兌及一切商業銀行業務

儲蓄部　辦理定期活期另存整付存本取息存摺活存禮券儲蓄等一切儲蓄業務

保險部　辦理水險火險業務

保管庫　出租保管箱並代理保管

堆棧　上海北蘇州路九八八號　上海北蘇州路永康里十號

分公司　漢口江漢路一一一號

事處　上海北四川路崑山花園路

確保痔瘡斷根

痔科專家朱葆祚醫士秘製之（化痔神丸）及（痔瘡斷根散）專治男女老幼內外惡痔無論新久痛癢腫脹膿血等症或漏管脫肛腸紅便血等[illegible]一經服用無不立見奇效一服斷根永不復發是藥本所首創發行已念七載經政府化驗給照非欺世之藥可比惟假冒甚多請注意●每盒各售一元二角●郵費加一[illegible] 上海英租界貴州路（新光戲院西）寧波路口●同仁痔藥所發行

嬰孩爲何啼哭

并應如何處理之

嬰孩啼哭或爲饑餓或爲不舒服、痛苦由三種啼哭凡有常識之母親類能處理之、若痛苦之啼哭情形就有點兩樣了、此項啼哭大概發聲尖銳并往往將其兩腿屈縮、此類之啼哭處理便較難了、但爲父母者如常備嬰孩自己藥片於其家中、則以此片喂食其小孩、常能使事態平靜、蓋痛苦之啼哭每由於嬰孩食物太多、或過飽以致肚腹疼痛、嬰孩自己藥片係優良腸胃治療劑、故能根除啼哭之起因、使嬰孩迅速安也、

湖北武昌大板橋第五號汪範九先生來書云「小兒光華出世後常患大便鬱結故常啼哭不休、延醫診斷、皆稱乃腹中之病、但服藥均不見效、嗣蒙友人推君以貴局之廣告、本俐始悉嬰孩自己藥片爲兒科聖品、遂喂服之、果然不久不再啼哭、自後間嘗喂食一二片、今百病消除、肥胖異常、闔家老幼莫不歸功於嬰孩自己藥片也」　嬰孩自己藥片治療嬰孩食積發熱、肚痛腹瀉、嘔吐傷風、痰嗽蛔蟲、出牙痛苦、其功效之神速與平安、無有能出其右者、如當地藥房無從購買此良好穩安之兒科專藥、可逕向上海四川路四五一號韋廉士醫生藥局函購、每瓶七角、六瓶三元九角、郵力不取

科發氣喘煙捲

平哮止喘　化痰順氣　有百發百中之妙

認明科發商標

科發藥房　KOFA

各埠大藥房均有出售

上海科發大藥房監製

三圓牌襪

秋季大減價

要着順風牌襪請到本店來◉順風老牌●男女絲襪●及閃色絲襪●華麗紗襪●羅紋紗襪●絲光線襪●於上月廿四號起●大減價廿一天●●

總店　法大馬路鄭家木橋街口

支店　英租界寶善街二八一號

兜安氏馳名藥膏

一切皮病請用

兜安氏馳名藥膏爲專治瘡癬疥濕疹痔瘡蟲咬等最有效驗之藥膏治愈之人數計千萬雖重性之疷無不治愈此膏純用貴重藥料製成功能殺菌拔毒奏效神速且愈後不留疤痕尤爲衆所不及誠家庭藥庫中不可缺少之藥品

各埠藥房均有出售　上海江西路四八九號兜安氏西藥公司

王西神女公子與夫仳離

女兒隨母◎訴訟撤銷

王俠紅拋棄贍養費之請求

正風文學院院長王西神之長女俠紅、現年二十七歲、住白克路登賢坊二十五號、曾執教有年、於民國十二年九月二十日、憑媒嫁與現在麥加利銀行充任行員之洞庭山人邱良玉爲妻、婚後同居法租界辣斐德路慈安里八號、邱之年貌學識、俠紅初頗滿意、咸情異常融洽、已育一女、取名眉雲、嗣因俠紅出外充任教員、致夫婦間漸起惡感、上月初旬、俠紅乃延律師具狀第二特院、訴請離婚、並要求贍養費三千六百元、該案業經涂推事開庭傳訊、俠紅庭供其姑曾逼媳爲娼、並稱其夫於去年十一月間及本年七月二日一再藉故毆打成傷、不堪同居、而邱良玉庭供其妻虛搆事實、謂其妻另有情郞、有情書一束可以作證、夫婦互相攻訐、涂推事論令出外和解、兩造遂諭退庭、昨晨又屆該案續審之期、原由涂推事升座第六法庭、兩造本人均未到、原告王俠紅委朱殿卿律師被告邱良玉委唐鳴時律師到庭聲稱、本案兩造現已協議離婚、請求將案撤銷、涂推事核飭、遂准如所請、聞兩造協議離婚之條件之女兒眉雲歸王俠紅撫養、王俠紅拋棄贍養費請求、

中饋有主　妾媵

少婦不甘位列　朱海珊被控騙婚遺棄

浦東高橋人朱海珊、年已五十有四、向爲木匠作頭、曾設朱鳳記營造廠於新閘路小沙渡路十號、朱於故鄉本有妻室、乃其在滬又娶無錫女子周彩寶爲婦、周氏年華花信、亦摩登之流、自與朱同居之後、始發覺所天之

◇中饋有主◇

正室之身份非望、而屈居小星、殊非所願、遂時與朱口角、由是彼此不特無愛情、且勢同冰炭、致由口舌之爭、進而毆打、本年七月間、衝突更劇、周氏曾於事後對朱提起傷害之訴、業經第一特院判明處被告罰鍰、從此周氏

◇脫離朱家◇

若更延律師向第一特院以刑事自訴朱海珊騙婚遺棄等情、昨日午後由詹良策推事開庭傳集原被兩造研訊、據原告朱周彩寶供稱、當時被告自云並無妻室、故我嫁之、既有媒證、復有婚書、更曾

◇正式結婚◇

惟婚書雖已於中日戰爭時被燬、但冰人猶在貝勒路禮和里四號、儘可傳案證明云云、質之被告朱海珊供、我因妻老子殤、並聽從原告之姊及其姊丈勸告、始與原告同居、並未舉行婚禮、僅爲妾媵而已、被告之辯護律師嚴鉞乃請求庭上先對原告究以

◇何種名義◇

起訴一點、予以決定俾可依法進行、原告之律師則請傳訊媒證、證明被告確係騙婚、遂致原告反妻爲妾、而身份問題自能明瞭矣、詹推事遂論改期再訊、

學徒被欺投江自殺

寧波訊、江北岸中馬路榮懋紙號、由蔡錦章經紹僱用一徒、名梅智華、身材矮小、年已廿三歲、本地人、平日作事不知努力、故不甚合用、上月下旬梅忽竊取櫥窗中陳列之墨水筆一支、爲蔡發覺、當加斥責而罷、嗣蔡以梅爲人不佳、又適值中秋節止可進退店員之時、故通知介紹人、將梅辭歇、梅於廿九日下午三時由介紹人領回、與復號脫離關係、不料一日清晨七時、在細亞碼頭江心發現一溺斃之屍、經同善會撈起棺殮、懸牌招領、至二日晚間、屬始得知悉、乃係梅智華、次日將屍棺領回、

西探家中兩男僕

同行禽獸摧殘

六齡女僮遭

研審良久諭候定期宣判

公共租界警務處西探員探納氏、娶一華籍女爲妻、女昔曾墮風塵、懸牌爲娼、芳名冰華、姊妹行中行六、故當時花叢咸以冰華老六呼之、嗣邂逅探納、遂動從良之念、而探納亦願拔之於泥塗、兩心既印、爰締白首之盟、惟其已產一女、探納本愛屋及烏之義、

◇◇◇兼收並蓄◇◇◇

卑居於滬西愚園路二百三十一弄二十二號、攜女孩今已六齡、面貌猶是、種語言純改西音、探納視同己出、愛如掌珠、爲之題名曰蒙那探納、詎自八月中旬以後、此女孩下體忽起異狀、終日淋漓涓滴不息、其母冰華老六、

◇◇◇甚爲疑訝◇◇◇

顧又莫明其致此之由、惟有特加注意而已、乃本月二日夜、因見女孩自僕役張永生朱阿松臥室走出、以其忽伍臧嫂、事更可疑、當將張朱辭歇、一面向女孩嚴詰、孩不能諱、始舉以告、方悉致病之原因、實被張朱摧殘所致、即投報靜安寺捕房、派探黃子鴻將該

◇◇◇兩人拘獲◇◇◇

張現年念四歲、朱僅十八齡、均籍隸溫州、昨晨解送第一特區地方法院、由張天蔭代表捕房對張朱依刑法二百四十條第二項起訴、請求嚴辦、並以事關風化、請予禁止旁聽、即經劉推事飭退旁內諸人、研訊良久、論將兩被告收押、候定期宣判、

白濁專家醫生

姚佐頤根除白濁丸

諸君曾服諸般白濁丸不靈者不可不試

每瓶二元　小瓶一元

各埠藥局及先施永安均有出售

●上海三馬路大觀合後面　姚佐頤大醫生

阿墨林

去濕止癢　一滴即靈

癬疥酒濕　藥到病除

若非用「阿墨林」則病必無根治之可能

各處藥房均售

不容於家庭之軍官

退伍後賦閑潦倒不堪

斷橋上長嘆投湖

服毒不死

杭州、上海九畝地居民王培成、前妻李氏、生有一子時傑、繼娶季氏、疾去世、中饋乏人、乃娶張氏爲續房、張氏與時傑不睦、故家中時起齟齬、一二八事變時、時傑即投入義勇軍、從事抗日工作、嗣滬戰事結束、王即轉入十九路軍、而過軍中生活、官長見王成績優良、曾爲

贊許

逐漸晉級、而爲上尉副官、隨蔡廷鍇駐守福州、生活尚佳、去歲閩變、時傑不忍殘害同胞、潛行返里、惟終因與後母關係、不能安居家園、曾經一度入某機廠充當職員、詎今夏天旱水涸、農村破產、影響都市、該廠亦隨之

緊縮

同時王濟淘汰、王失業後、以家庭難容、即自尋出路、於一星期前來杭、暫寓清泰路時發旅館、訪友託謀職業、結果舊日友朋、皆成陌路、以致進退兩難、王於無可如何之際、竟萌自殺之念、對旅館所有房飯金付清後、僅剩毫洋數角、即乎拱埠購買煙土、除來往車資外、僅餘小洋兩角作購毒之用、王

死志

已堅、於前日至西子湖濱遨遊一天、夜間即宿於湖濱第六公園茅亭中、將購得煙土吞入腹中、仰臥亭中候死神之降臨、結果因煙少、未見毒發、至次日午間仍安然無恙、王以身無分文、求生不易、遂步至斷橋、仰天

長嘆

該處第四分局之崗警、早已注意及之、未幾見王一躍入湖、崗警立飭舟子將其救起、帶入局內、由局員訊問、得悉前情、乃備文解往公安總局請求救濟、現由公安局電其家屬來杭具領

養媳身死不明

阻殮起訴

常熟訊、福山鳥西陽鎮農民陳錦生、有胞妹名翠翠、現年十九歲、少時貧困、經媒妁說合、許字於同鄉瞿姓子阿囝爲室、當時即童養過門、現均屆成年時期、小夫婦間情感頗篤、不意前日下午錦生忽接警耗、謂翠翠已突然暴斃、陳因乃妹身體素壯、茲竟無疾而終、頓起懷疑、質之伊夫、亦含糊其詞、陳因胞妹身死不明、一面即阻止安殮、一面到縣投狀起訴、經梁承審員開庭訊問、陳供述前情、並請求派員相驗、梁准詞後、定四日下鄉檢驗云、

有美皆備　無麗不臻

美麗牌

華成煙公司出品

普通凹版顏料含毒質

（周行）

研究改良代以油脂屬液體

足以危及工友健康　芳香屬液體破壞血輪　易釀火災

（歐洲通信）記者鑑於上海出版界凹版印刷物之逐漸增加、因舉購用凹版顏料者所當必知之事、爲出版界告、兼以保全無量數工胞之健康、蓋彼西方新事物、皆不能有利無害、若能盡其利而又善於防害、方不失爲識時俊傑、否則利未見而害已形、深足滋疑慮而妨進步、此中得失、不可不察也、

各國印刷界舊有之凹版顏料

盡以粉末九成與芳香屬液體九成相混合、所謂芳香屬液體、如木香露xyl-ol杜香露Tolu-ol（按杜樹者、南美杜tolu城特產之香木也、）臭香露Benz-ol（謂自臭脂提取而得之液體）等物、大抵有毒、其中尤以含有臭香露之顏料、爲足危及「工友」之健康、如臭香露之毒、深入骨髓、不僅損毀全從骨髓造成之紅血輪、兼能損毀大半從骨髓而產生之白血輪、（按白血輪之小半部分、來自淋巴腺、非如紅血輪之全由骨髓中來）此說由才齡氏發明之、載入一九一一年之病理解剖學雜誌、且此含有芳香性液體之顏料、稍或不愼、易釀火災、即爲「雇主」之資產計、亦易蒙重大之損失、西方之科學家有鑒於斯、

特從兩路進行研究改良之法

其第一路、爲求改用無毒而臭味不烈之鏈形構造式油脂aliphatic屬溶液、以代有毒而臭味甚烈之環形構造式芳香屬溶液、其粉末與溶液之多寡、仍爲五與九之比例、其第二路、乃使油脂屬溶液之中、又加以「水」、此事自物理言、本爲最困難之問題、因彩印之書報或畫圖、凡其所施各色、用水調合者、一經沾水、極易落色、非若用油或用臭香露調合之色、且油與臭香露、均非習見之物、而水則隨地可遇、是以用油或用臭香露調色而印成之報紙、

雖在雨中兜售不見其略變模糊

而用水調色者、每不能避經雨模糊之弊、新法欲救用水之弊、乃取角肪Kolophonium（角市Kolophon爲希臘地名）或樹皮漆Schellack等樹脂、先行加入有汗漠鉀溶於「水」之汗漠滷Ammonia、或先加入有鈉輕養粉溶於「水」中之鈉滷Kalium-lauge俾此內含「有機酸」之樹脂、變爲類乎肥皂之「有機鹽」、次更和以有「水成分」之火酒、去其浮面緊張之力、（例如投細沙於水面、細沙不易下沈、即受浮面緊張力之抵抗、）消除樹脂所常有之粘滯性、而其結果、乃以五成之粉末、一成之油脂屬液體、與八成之水、合爲不引燃而又不妨礙衛生之「新法凹版顏料」、其中火酒與鈉溶液、雖皆含有水成分、卻不如自接用水調色者之遇水即落色、得水之益、而獨能免用水之弊、誠可謂新世紀印刷史一種驚人之進步矣、

安痢生痢疾丸

治痢防痢特效新藥

五洲藥房發行

實驗白濁丸

新老白濁　當日見效

吳良石醫師

永安大藥房

●●●●●●丹國大北電公司●●●●●●

歡讌俞飛鵬

駐丹京消息、交通部俞飛鵬次長暨徐廷瑚電長暨其他電專及交通專門人員、曾於八月底、同赴丹京聯會、該團於本年五月間離國、前往歐美各國、考察一切、當該團抵丹國時、對於丹麥農業合作、以實地考察、曾中丹兩國外交部及農業委員會代爲排定遊歷程序、以便暢遊各地、並由在中國自悠久歷史之丹國大北電報公司設午讌於丹國皇家遊艇俱樂部、該部位在丹京海濱、風景其佳、當時該公司並邀中國駐丹吳忠詒公使及羅夫人等中國使館各職員陪讌、賓主盡歡而散、

●●●●●●法規彙編●●●●●●將截止

立法院所編中華民國法規彙編、乃該院成立以來最繁重之工作、今春殺青、交由中華書局印行、尤爲普及起見、特發售預約、迄已三月、預定者極形踴躍、該書爲現行法規之巨著、聞本月底以前向該局預約甲種布面精裝本、每售廿二元、實價三十二元、乙種紙面布脊本、每售十八元、實價二十六元、該局均有樣本、可供各界索閱、

●●●●●●國華絲綢廠近訊

二馬路兆福里國華絲綢廠、專織絲綢風景、五彩絲綢、宗教肖像、最新機器織造、出品精良、定價低廉、誠爲送禮妙品、佈置裝潢、尤爲富麗、故該廠營業非常發達、

空前之殺人利器試驗成功

巴黎四日國民新聞社電、美聯社今日得悉、法國陸軍方面曾於星期三在當試驗一種空前之殺人武器、業已成功、此項最新之武器、係德人凱勞斯與法人克立斯馬斯共同發明、其形如砲、發出極强之光線、能使人類遇之完全失去動作能力、星期三所試驗者雖係一種小型樣品、然專家均謂已能盡符發明者所稱之條件、克立斯馬斯云、現在所試驗者祇爲一小手鎗、因尚在化驗室時期也、然依此試驗、立即可以建造巨型之機器、可發射五百碼支光之光線、光線可及之距離須視發射力而定、克氏以爲五百萬支燭光之炮當可使敵人之飛機全失效用、因飛機駕駛者一遇此光立即僵死、飛機亦自然下墜、試驗之時、鎗口曾無意中偶指向人叢、衆人竟紛紛倒地、尚有多人則似受催眠、兀立不動、試驗成功之後、此間大爲哄動、未知發明者將以此項秘密貢獻某一國家、或將以之成爲世界和平之工具也、

賀客變作弔客

燃爆竹驚鄰婦　喜事竟成恨事

意氣之爭

泰州人于子旺、五十八歲、向操糖業、其妻朱氏、現年六十歲、同居小南門外海潮寺路建裕里三十四號、前日于因適值朱氏花甲生辰、故特分發請柬、邀請親友在其家中吸觴祝壽、並於是日下午六時許、站立里口、燃放爆竹、其時適有住居該里三十一號內之通州婦人楊愈氏(年二十四歲)、蹲於其家門首自來水龍頭旁、洗滌衣服、突聞爆竹之聲、心神

驚

一驚、即起身責于何不先事聲明、詎于不服、反唇相譏、致起衝突、朱氏聞悉、立即趕出排解未成、不知如何、突然倒地、頃刻面色慘白、呼吸短促、子旺見狀、急即呼同其子貴根等將氏扶入家中、未幾氏竟氣絕殞命、頓時于家充滿一片哭聲、熱鬧壽堂變成孝堂、所有賀客盡成弔客、于悲憤之餘、即將楊愈氏扭入該管巡道街警察所、

死

朱氏、由金所長提案訊、據于子旺供、頃間吾與愈氏發生口角、吾妻朱氏聞聲出視、略向該氏斥責、

壽星　死神

欲免糾紛　出門竟遇

詎愈氏憤恨之餘、竟將吾妻猛力一推、以致倒地斃命、請求伸雪、詰之楊愈氏供、吾與于子旺衝突時、始終未見朱氏出來勸解、更不知彼氏因何身死等語、當因事關人命、

奇

除飭帥甲投報地方法院請爲相驗外、並派警長張鴻勛前往建裕里向于家左右鄰居調查之下、據云當于與楊愈氏發生衝突時、于妻朱氏聞聲出來、拉于回家、但于因氣憤過甚、無意中將妻一推、命其不欲拖拉、不料朱氏年邁力衰、以致立足不穩、

絕

云云、至下午三時許、上海地方法院即派檢察官等蒞場相驗、得死者于朱氏身上未見傷痕發現、乃諭即日將其屍體車至貞茹法醫研究所解剖檢驗後方能鑒定、驗畢返院、同時巡道街警察所即將原被兩人移送法院訊究、

郎無所見妾佝僂

盲夫娶駝婦滑稽之至！

全城瞎子停業一天　來向王郎道喜

常熟訊、此間小東門外花園浜三餘堂命方業推命測吉之王鶴濤、雙目均盲、年將而立、猶未娶室、王平日積卜所入、稍有積蓄、寒衾獨宿、頗有求偶之心、第以盲目、殊無相當之人、旋經人介紹、聘東外洪姓女子、巧爲駝背、女年花信、猶尚未嫁、以其駝背、亦爲求者人、既經說合、即於本月二日擧行婚禮、全城之盲目推命者、以誼屬同業、特各休業一天、各扶杖、相偕至王姓家道賀、予結婚時、新娘新郎、鄰人扶出、參拜天地、新郎任人擺佈、不知西東、新娘則身軀佝僂、無須彎腰鞠躬、附近鄰衆、爭往參觀、途爲之塞、

樂的能

德國白濁專藥

事實勝雄辯

療淋實驗談

余試統計就診之病者患淋濁病每佔多數探其致病之由大都與淋病患者交媾而傳染初起淋漓腫脹小便刺痛僅屬急性者有之誤服劣藥漸次蔓延而成慢性者有之進而如淋病併發症睪丸炎膀胱炎等亦時有發見余於此項病者均給以療淋對症特效藥LODELEN（譯名樂的能）囑其如法服用並堅令注意攝生在復診時無不顯著痛止淋滅炎退腫消者繼續服之輒能澈底痊愈檢查小便即不復有淋菌存在故余始終信任「樂的能」藥力純正配製合法適合病理治濁具有特效迥非一般劣藥可比而造福病家實非淺鮮也……

▲實驗「樂的能」療淋斷根之德醫―其而門氏―近影▼

特製樂的能

藥力增加五倍　效力更是神偉

五淋白濁斷根不發

白濁雙球菌使淋毒力殺盡

服藥期內節慾靜養毋進燥熱食物忌行房事

廢物利用

請保留外盒普通的能外盒特製一只連同郵票或購時附一正式發票分掛號寄回上海九江路三號安如請信箱至本年底止政五號有精美新年月份牌之五新美女繪圖一幀奉贈

火燒棉花店

愛文義路棉花店火燒　主婦有病跳樓跌斃

公共租界愛文義路派克路角一八六號大場人盛文祥(年五十歲)開設之盛發祥彈棉花店、昨日下午四時一刻、忽然失火、店主盛文祥適在派克路牯嶺路口盛永興(分店內有事、愛文義路店內僅留學徒三人、店主婦盛陸氏、有病臥在樓上、驟聞火警、即從樓窗口跳下跌傷、經新閘捕房派救護車到來、送往廣仁醫院療治、因傷過重、不及醫治即死、火即經愛文義路新閘捕房救火會救熄、起火家全燬、左右鄰費興記新衣店及四海樓飯店祇略受水漬、

閘北嗎啡案　九犯解警備部

市公安局偵緝隊於本月二日一刻、在閘北天寶路東興里二十一號內破獲製造嗎啡機關、又在臨平路二十六號破獲吸食嗎啡、先後拘獲張金榮(即張國忠)等九名、搜出嗎啡毒品等、一併帶局、解送總局三科訊辦、詳情已誌前報、茲悉張犯等供詞不諱、並供出在滬各號煙館購買嗎啡原料、以圖等犯罪證據、除卜公營外、並將張犯等九名、連同嗎啡等毒品及製造機具、於前日下午四時發車解往市府備案外、押解淞滬警備司令部、又悉張金榮有妻王氏、生四男二女、長子阿根、(年二十二歲)及長女春彩、(年二十三歲)於去年在閘北臨平路東鄰十二號內、亦因販賣嗎啡毒品被捕、解送法院審判、各處徒刑一年、交監獄執行在案、

妻有再嫁之消息　軍官猶一往情深

狀請調解　俾仍同居

前十九路軍團官蘇國祥、隨軍駐蘇州時、與蘇籍陸葛北莊基中伯鴻之妹沈祥珍(現廿三歲)自由戀愛、挽由律師朱潤敏樹誠一人爲介紹人在花園飯店訂婚後、即同居於北豫弄、後蘇隨軍赴閩、閩變後改任五十八師軍第七師補部少將副官、仍月寄百元作沈祥珍生活費、前沈祥珍與其生一女、已於去冬夭殤、至今十八月卅日、蘇祥珍出離赴滬、及未歸來、最近就在江西忽悉祥珍有另行適人消息、遂返蘇委律師呈超向地院狀、傳居父沈壽卞及沈祥珍調解、判合同居、昨(四)日下午開庭、以沈氏父女未到、亦就在法庭陳訴一切、仍一往情深、希望破鏡重圓、結果以沈傳未到、官諭正式起訴再核、

一彈中腹腸穿八洞

香煙橋流氓火併　綢莊學徒死非命

住虹口香煙橋畔方少保介壽(又名梯老三)在該處一帶、頗有勢力、羽黨四衆、與朱老三者素有仇隙、九月三日下午三時許、雙方各糾黨徒在香煙橋畔興里口鬥毆、結果鄰人竭力居間排解、始各散去、惟孫感覺有失面子、日前遭一暗視、故又約期至翌日仍在原處開仗(若幫打鬥架之切口)、迨雙方見面之後、即一聲喝打、開始鬥毆、事爲該處崗警聞訊趕到拘拿、詎孫介壽方面竟有人開槍射擊、朱老三方面聞聲大駭、紛紛逃散、當場流彈擊傷杭州人柳金發(年廿一歲係緊興里廿一號綢莊內之學徒)肚腹等處、經人車送同仁醫院救治、一面中警將禍首孫介壽追獲、拘入該管警所、移送地方法院、由檢察官研供押候示、而傷者送院後、醫生察得左手掌受有槍傷一處、其肚腹亦受有槍傷、子彈未透出、無法孔詳驗檢察官蒞院驗明、由院剖腹檢取槍子、並發覺大小腸共有孔洞八處、醫治至今、將屆一月、惟因中柳熱度驟增、延至前晚、一時在院身死、由院報由檢察所、轉報地方法院、昨經派雷彬竟檢察官率同官志明檢驗員蒞院驗明、諭着棺殮候究、

天寶路底午夜火警

昨晚十時二刻、閘北胡家木橋天寶路底茂康里勝利棉花廠失愼、除廠屋盡燬外、並延及鄰家、共焚去平房約十間、該廠帳房許西林經警士拘至五區三所訊究、

兩廠職員服毒發覺

泰興人常仲瑄、三十五歲、在昆明路遼陽路口六四五號光中染織廠充材料部主任、前日忽因某事被該廠經理責罵、常氣極不堪、頓抱自殺之念、於前日晚飯後閉門佯作就寢、背人吞服多量鴉片自盡、至昨晨七時許、廠中同事見常尚未起身、即入房喚呼、始發覺服毒、當即派人車送同仁醫院救治、聞中毒甚深、生命頗危、又南市瞿眞人廟於正昌印染廠職員沈和之、紹興人、年二十四、近因經濟困難、於前晚前往五馬路永樂旅館、開就一百〇七號房間、吞煙自殺、直至昨晨七時半經人發覺、送入醫院醫治、

麗華公司

秋季大減價

綢緞部　疋頭部

餘杭上等絲綿　每斤一元七角

新穎惠風綢　每尺三角八分

各色全毛嗶嘰呢　每尺五角

買一尺　送一尺

毡被部　三斤眞絲綿被胎每條一元九角半

▲罐頭部

CB一磅雪白車糖　五包九角半

一磅美洲鹹牛肉　三聽一元

▲西鞋部

中童紋皮鞋　每雙七角八分

猄皮高跟女鞋　每雙四元九角半

四樓綢緞衣料市場

正時花鐵機綿袴料　每條一元二角

新條全毛駝絨男袍料二元半

洋什部

本牌衛生衫　每件九角

羊毛西裝外套　每件五元八角

英國平邊呢帽　每頂十元

維也納內衣　每件一元二角

洋風爐　每只三元

化粧京蘇部

老牌雲花霜　二瓶五角

檀香頭水　每二瓶特價一元

純羊毛童衫袴　每套三元二角半

新式女裝外套　每件一元三角半

蜜蜂四股毛絨線　每磅一元九角半

福爾摩斯香煙

內附名貴贈品十九種

中國福新烟公司出品

自尋苦吃　輕生

姘婦要求　無以應付

本地人王和林、向在第五三七六號碼頭船上爲船夥、尚無妻室、日前舟泊十六舖金利源碼頭運貨、因與該碼頭更夫吳順高素識、互相閒談、適吳妻偕一小姊妹同來遊玩、王堅囑吳爲其介紹、因與該女性結識、詎數度發生肉體關係後、王忽於前日午夜、仍在金利源碼頭投浦自盡、幸被吳設法救起、送至海關水巡捕房、據王供稱、自與該女方姘識後、彼不時迫我租賃小房子、無法應付、故而出此下策云云、又據更夫吳順高供、因王當主姘婦處幽會、昨晚十時、又去續歡、以被二房東罵出、彼遂羞憤厭世等語、捕房解動、昨核供、判交王兄領回、

護生

應具世界觀念　昨天大會盛況

昨日爲世界動物節、中國保護動物會紀念及宣傳護生、特舉擴大宣傳運動、大會於昨日下午一時在天后宮橋上海市商會開幕、到會各界一千餘人、葉恭綽主席、先由主席致開會辭、繼由關絅之報告會務、並由市社會局代表等致詞、

英人演說

最後由世界保護動物會代表英人牛演說、謂今日貴國保護動物會、乘世界動物節舉行宣傳大會、參加同志、如此踴躍、足見貴國人愛護生物之心誠重、兄弟作反對虐待動物工作甚長、總會設英國、上海爲分會、其外分會很多、世界各分會都有聯絡、一九二九年(十八年)倫敦大會、世界一百多國代表出席、今天第一次保護會在中國開幕、在世界一定能有力量、保護動物、各位需具世界的觀念、對所有動物應一律愛護、不要虐待、現在貴國在南京浦口亦有以法律保護動物、上海保護動物會也要以一年復一年的努力、今天兄弟代表世界保護動物會上海分會來此道賀、並希望明年今日大會、仍能參加云云、

徵文給獎

演說後、即分發中小學徵文給獎、由主席葉恭綽給獎、計中學組優勝者常學庚(敬業中學)、楊彝(私立上海中學)、小學組黃瑞鈺(慈善團第一小學女生・見圖右)王壽松(南洋中學附小・見圖中)伍玉麟(務本女中附小・見圖左)此外團體均由主席發銀盾一具、個人獎章一枚、藉留紀念、給獎畢、主席申謝各界代表蒞會參加熱忱、

遊藝助興

最後舉行遊藝、首由孤兒院軍樂隊奏軍樂與護生歌、劉春山滑稽演講、講保護動物寓言、聽者皆之捧腹、大同樂會鄭務龢丁會之國樂、黃慧玉女士專曲、潘人之奏笛、黎明暉女士護牛歌、張克勤魔術等、均極精彩、直至六時許方散會、保護動物會並於昨晚事行全電台播音演講、

從軍一去　音訊全無　婦人思子成狂

失踪多日竟自盡

河江中撈起男女三具屍體

昨日下午二時許、滬西曹家渡日商絹絲廠後面蘇州河內、忽發現女屍一具、當經水上公安隊曹家渡分隊警士查見、後由該隊警長查悉該女屍爲李譚氏、四十九歲、湖南人、住周家橋、因其長子出外當兵、迄已數年、音信杳如、想念成疾、神經錯亂、於上月二十九日忽告失踪、不知何時投入該河斃命、當將其家屬派人前往認領、並聞該氏之女婿、現充某丁廠之請願警、又昨日上午七時、滬西曹家渡浜北华技廠前蘇州河內、亦發現一年約三十餘歲之男屍、上身赤膊、下穿布褲、渾身均已腐爛、經水上公安隊查見後、因含無家屬認領、當即飭令該管地保投報地方法院請驗、又南市救生局前日下午四時在吳淞江面撈起浮屍一具、光頭赤足、年約二十餘歲、身着灰色軍衣、並無符號、想係落伍軍人、吳淞警察所巡官得悉、將該屍詳細勘察、見其小腹有刀傷處、如何致死、未明眞相、除報總局備案外、另飭地保報請法院檢驗、

德國白濁對症專藥

梅濁克星

適應症：尿道排膿　小便刺痛　陰莖疼痛　膀胱淋濁　急性慢性　新老白濁　併發炎症　婦女淋病

特種梅濁克星

本埠先施永安新新大新麗華各大公司中西藥房均有出售

敬送繡球瘋神藥

剪此廣告附郵票一分向北四川路一一四號(東物公司)索取或函索一律奉贈

通姦被獲　少婦投河

松江訊、莘莊三十圖姚家角河中發現無名女屍一具等情、已誌時報、茲悉該女屍係程善餘之妻梓氏、二十九歲、(善餘入贅)夫婦感情不甚融洽、故程氏於今年正月間與同圖之張阿書即張書根發生曖昧、其夫微有所聞、至上月二十五日即古歷八月十七日、張又與程氏續歡、爲其夫探悉、遂糾人往捉、雙雙綑獲、並將程氏抬至張阿書家、程氏受辱、即於二十六日潛出投河自盡、迨至三十日屍身浮於水面、經該鄉長報由分院檢察處、於三日前往相驗、驗得屍體已腐爛、下體子宮拖出、惟眼部及膝蓋、均有輕微擦傷、塡格命其夫程善餘備棺收殮、至姦夫張阿書、業已逃匿、候緝獲歸案辦、

逃妻　與人同搨

浦東川沙人楊才林、二十九歲、住法租界貝西愛路東林里十六號、向業成衣、民國二十一年娶本地人王氏爲妻、王氏年花信、姿色不惡、因楊之薪工甚微、致夫妻間時常反目、上月王氏忽捲取衣物逃逸、楊自失妻之後、亦無心做成衣匠、每日到處尋找、今上月二十六日下午四時許、在途中瞥見其妻、及尾隨至某路某號、其妻人與樣系中、立刻報告一區公安局駐所、飭警士偕同至王與樣系牛、當將姦夫淫婦一併帶所、內、訊問一過、解送二區警轄解局訊辦、楊才林委任律師具呈市公安局、請將姦夫淫婦解送上海地方法院依法嚴辦云、

青年投河遇救

謀事無成遇騙子

杭州訊、海寧青年陳梓祥、二十一歲、向在湖州雙林鎮吉祥紙行服務、嗣因行中歇業、遂即失業、株守兩載、生活更難維持、不得已典衣得洋數元、乘船抵杭、擬訪友謀事、即出外訪友、惟事未成而錢已用盡、乃再住旅館安身、乃思設法借貸、(四日)下午二時、背袱一個、手挾包裹、內有衣服數件、步行至撫河、經問路、詎被一老人、其歸意向其邀去遊行、因其實欲歸鄉、即萌自殺之念、行至錢塘江邊、幸經崗警見、設法救起、神智迷迷、手中尚持雨傘、把不放、由崗警將人送二分局、經局訊問情、設法遣回原籍、惟念該雨傘爲騙子之物、上有姓名係署詩首三字、由局飭訪身歸案訊辦、

華光小學受申斥

本埠虹口東有恒路華光小學、設備簡陋、校舍狹隘、且尚未呈准立案、擅自招生、辦理不善、教員資格亦欠符合、聞市教育局業經令申斥、限將不合各點、迅速改正、否則予以取締云、

頭尖怪病

◎天津四日電、津市馬姓忽得怪症、頭部尖起、漸長不已、不痛不癢、羣醫束手、

向美提出第三次照會

美準備答復我關於白銀政策問題

我代表施肇基

◎華盛頓三日國民社電、美國對於中國照會、要求早日說明美國白銀政策之覆文、大概將稍有延緩之勢、國務總理赫爾今日宣布、覆文業已草就、惟因中國駐美公使施肇基昨日復提出第三次照會、於是覆文遂稍有所待、赫氏謂中國之第三次照會內容如何、須加以研究、方可發表、

美官場研究如何可以免除中國金融之危機

華盛頓三日國民社電、國務總理赫爾今日宣布美國中方預備答覆中國關於白銀政策之照會、中國之第三次照會現已譯就英文、惟覆文或將因此稍為延緩發出、據悉官場方面現正研究如何可以免除中國金融之危機、而同時仍能實行上屆國會所規定之政策、某方消息謂有一計劃頗為政府認真考慮、即以財部存銀之價值提高、如此可減少財部購銀之數、多數觀察者以為此說或將實行、惟尚未得官方證實耳、

美已把稿答復我國　日電傳　解釋美白銀政策

華盛頓三日通電社電、美國國務卿赫爾於今日深夜發表如下、中國關於白銀問題之第三次書書、現在翻譯中、惟答復中國之一部業已起稿、至該答復之內容如何、現尚未到達發表之時期云、

金集團團結動搖

恐難保持一致陣線　比國財政困難　法國股票跌價

◎紐約三日國民社電、巴黎銀行家認比國之財政困難、已使金本位國之團結動搖、多數銀行家對於金本位國家能否保持一致陣線、表示懷疑、巴黎特別注意巴黎自由報所載之消息稱、外國商情不利、致使巴黎行市處境嚴重、其壓力即來自不魯塞爾及阿姆斯特丹、該報更注意法國銀行股票最近跌價、稱法國國家銀行股票之市價為九·八二五佛郎、一月前則為一〇·八五〇佛郎、其他銀行之股票亦為荷蘭及比利時金融中心之攻擊目標云、

平整理會　明日舉行全體大會

黃郛分訪宋哲元韓復榘

◎北平四日電、黃郛四日晨十時、分訪韓復榘宋哲元、對魯察政情、垂詢頗詳、午後始返邸休息、

◎太原四日電、徐永昌原定三日赴平、出席政整會、臨時因故未成行、乃於四日攜秘書一人赴平、

◎濟南四日電、四日晨沈鴻烈由青抵濟、晚赴平、

◎北平四日電通社電、山東主席韓復榘·山西主席傅作義·綏遠主席徐永昌·察哈爾民廳長秦德純·青島市長沈鴻烈均陸續來平、出席六日開會之華北政務整理委員會第四次全體會議、開會之前各要人往來頻繁、華北政界頗呈活氣、

四項議案

北平四日電通社電、集華北五省三市之主席及市長之北平政務整理委員會第四次全體會議定六日開會、由黃郛主席、提出下列四項於會議、討論決定之、即㈠戰區整理案、設定戰區整理委員會、戰區問題、將來由灤榆薊密兩專員公署移於戰區委員會之手、㈠改善華北政務之進行、新設行政人員養成所、養成人材、㈠建設華北五省及北平天津之道路與都市、根據此項決定、八日開華北建設討論會、商議辦法、㈠農村救濟、設置農村合作事業委員會、

日偽擅改東北地方制度

分裂四省為十偽省　四偽省長將被革職

◎長春四日電通電、「滿洲國」政府關於地方制度之改革、進行審議、已得到具體之案、已提出三日(偽)閣議、決定附議於來週(偽)參議府會議之上、經過(偽)勅裁即行公布、其內容分全(偽)國為十省、㈠奉天省設省公署於奉天、包括奉天省內之念七縣、及吉林省內之一縣、㈠吉林省、設省公署於吉林、包含吉林省內十五縣、及奉天省內之一縣、㈠濱江省、設省公署於哈爾濱、包含吉林省內之十三縣、黑龍江省江之十三縣、㈠龍江省、設省公署於齊齊哈爾、包含奉天省內之十八縣、㈠黑河省設省公署於黑河、包含黑龍江省之八縣、㈠三江省設省公署於佳斯木、包含吉林省九縣、黑龍江省五縣、㈠間島省、設省公署於延吉、包含吉林省三四縣、奉天省之一縣、㈠安東省、設省公署於安東、包含奉天省二十一縣、㈠錦州省、設省公署於錦州、包含奉天省之十縣、熱河省之三縣、㈠熱河省、設省公署於承德、包含熱河省之念二縣、

◎長春四日電通電、「滿洲國」正研究改革地方制度、已得成案、日內即採實施之手續、改革之重要者、為現在四省長辭職、以新進氣銳之人物繼之、同時一掃舊東北政權、一身兼職之惡弊、

日人改革用意

◎長春四日華聯社電、偽組織於昨日開閣議、鄭逆孝胥等各偽大臣均出席、偽總務廳長日人遠藤等提出東北行政區劃改革案、結果決議、將四省之行政區劃、劃為十省及興安省、興安省係九一八後日人新設一省、地佔東蒙呼拉安一帶、十省名稱、及偽省城所在地如下、奉天省(奉天)·錦州省(錦州)·安東省(安東)·吉林省(吉林)·三江省(佳木斯)·間島省(延吉)·濱江省(哈爾濱)·黑河省(大黑河)·熱河省(承德)、上記決議、將從交於偽參議府會議、經其通過後、擬自十二月一日實施、最遲將於明年三月一日實施云、改革用意在實施中央集權、削減省長(傀儡充任)權限、強化帝國主義的統治、

今晨外國商電

紐約市場四日電訊

	前日收	四日開盤	十時半	十一時	十二時	十二時半
[illegible]	一二·三一	一二·一七	一二·二二	一二·二三	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

倫敦市場四日電訊

	前日收	上午十時	十一時	十二時	下午一時	二時
英對美匯價	四元九角三分	四元九角三分	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
英對法匯價	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	七·一二五

大條縮一二五

倫敦四日路透社電、今日此間大條銀價、近期二十二便士半、遠期二十二便士六二五、近遠期皆較前價縮一二五、又電、今日午後二時、倫敦對紐約滙價以下、英金一鎊合美金四元九角二分五六二五、美金一元合英金四先令〇七二五、

締結互保與獨立公約

歐洲緊張空氣因之消除不少　希特勒發向意建議

◎倫敦四日民社電、茲據可靠方面消息、德元首希特勒行將向意相墨索里尼建議、締結兩國互保與獨立之十年公約、此間外交界表示、此事如果成立、則奧國獨立又多一層保障、德意關係亦可因之改善、而歐洲猜疑之因素更得消除不少、抑又有進者、法外長巴爾都將於月底赴羅馬、故今日所傳之希特勒之外交行動特具重要性也、

美軍縮代表首途赴英

堅決聲明維持現行海軍比率

◎華盛頓三日哈瓦斯社電、軍縮會議美國代表台維斯與海軍將領史丹萊、將於十日由此首途、前往倫敦參加海軍會議之預備談判、而與英日兩國代表折衝、消息靈通者稱、實際上、台維斯·史丹萊二氏、在倫敦舉行海軍初步談判時、將堅決聲明維持現行海軍力比五五三之率、並要求維持主力艦最高噸位為三萬五千噸云、(按華盛頓海軍條約第五條)據衆人所知、英國要求減低主力艦最高噸位為二萬五千噸、惟此為美國所反對、使縮少三千噸、美國亦不予接受、至於主力艦炮位口徑最大限度、華盛頓條約原規定以十六吋為限、(第六條)而英國要求減為十四吋、此則為美國所可贊同、又如日本要求廢止航空母艦與炸彈、則美國將必求停止潛水艇以為抵制、又對巡洋艦裝炮最大口徑、據華盛頓條約規定為八吋、(第十條)中有提議減為六吋者、此亦美國所反對云、

日船在珠江私運

已被我緝私局查獲

◎廣州四日路透社電、日船安義丸(譯音)、在珠江一帶從事私運、今日在廣州附近、為粵省緝私局巡船所拘獲、由在船上搜出私運之大批人造絲等物、現該船被扣於廣州、船中日人三名已解送廣州日領事署、

在外私買財委會獎狀　李爲仁被捕

◎南京四日中央社電、李爲仁因前歲在海外擅將中央財委會發給華僑捐款人獎狀、私自售賣、騙取錢財、到經海外同志密函告發、查明屬實、中央四日將李查獲、送解江寧法院依法辦理、

杜志豪畏罪逃匿　家屬亦失踪

軍部軍需署職員

◎南京四日電、某軍事當局近據報告、軍部軍需署職員杜志豪、有舞弊嫌疑、當即電京、飭軍需署押解赴贛、聽候審訊、杜聞風逃匿、贛方遂電志豪之叔軍需署會計長杜芝英、限期交人、杜奉電後、對志豪行蹤、雖多方查訪、迄無下落、家屬亦於日昨失踪、軍部憲兵司令部得訊後、於昨晨派大批軍警馳赴四條巷非園杜住宅查抄、並電贛向軍需署長周駿彥報告、聞軍部以會計長職務重要、派該署副署長□良暫代理、

辜仁發彈劾案

刑事確定裁判前停止懲戒

◎南京四日電、監察院先後彈劾辜仁發失職及違法逮捕誣告偽造證據等情各一案、經國府移付政懲會審議、該會決議、以辜所爲已開始刑事訴訟程序、並經無錫分院呈准通緝在案、所有懲戒程序、應依公懲法規定以刑事確定裁判前停止、

中常會決議　修理維持曲阜孔子陵廟辦法

褒䘏辛亥灤州起義革命先烈辦法

◎南京四日電、四日晨中常會決議要案共七件如下、㈠司法行政部改隸司法院、所有國民政府組織法有關各條修正如左、第二十四條第五款、薦任以上行政官吏之任免、第三十五條、司法院為國民政府最高司法機關、第三十六條、司法院設司法行政部、最高法院·行政法院·及公務員懲戒委員會、㈡通過修理維持曲阜孔子陵廟辦法兩項、㈢通過褒䘏辛亥灤州起義革命先烈王金銘等辦法三項、一·在灤州建紀念碑或紀念塔、交行政院籌辦、二·事蹟交黨史史料編纂委員會、三·交撫䘏委員會撫䘏、四·僑委會委員陳武烈病故、交撫䘏委員會從優議䘏、㈤十月十日國慶紀念、中央與國府合併舉行、推林委員森報告、㈥十月十一日總理倫敦蒙難紀念、推羅家倫報告㈦下星期一中央紀念週推馬超俊報告、

修理維持曲阜孔子陵廟辦法內容大要

㈠經費之募集、分攤派募捐兩種、(一)攤派法、一·中央二十萬元、二·各省及直屬市參照總理陵園各省市分担經費辦法、(募捐)一·全國各校學生畢業證書附收捐款、大學及相等之學校一元、高中及相等之學校四角、初中及相等之學校二角、高小一角、初小五分、二·中央另定募捐辦法、由國府另定獎勵辦法獎勵之、㈡嗣後新集之孔廟經費、及屬於孔廟之文化事業、由中央政府·魯省政府·曲阜縣政府·孔氏嫡裔·共組委員會保管經營之、孔氏財產、由後裔自行整理、如需政府協助時、政府應協助之、

日警廳　禁止學生出入珈琲館跳舞廳等處

嚴厲取締青春享樂行為

東京四日日聯社電、東京警視廳保安部、現以學生拋棄學業、出入於珈琲館·酒排間·跳舞廳者頗不乏人、似此青春享樂行為、認為不合、曾於八月二十二日函達都市各學校、喚起其注意在案、幸得各方面之贊同、乃訂於本月十日起、實施此項禁令、凡屬學生一律禁止出入於特種飲食店、已於四日對於各學校及文部省·府知事·各警察署、與夫各特種飲食店之營業者、發出上項通牒、因此現在各珈琲館·酒排間·跳舞場等之店面、概須揭出「恕不招待學生」等類之標語、與當局之取締相期待學生、將完全被其除去云、

何應欽電京請假

擬南下一行

◎南京四日電、軍部某要員談、何應欽因其岳太夫人在滬逝世、巳電京請假、擬南下一行、至行期須俟平政務委會大會及戰區整理委會成立後始能起程、預計約在本月中旬、

宮越案正凶　押回遵化

◎北平四日中央社電、薊密專署息、宮越案正凶王慶洪逃匿唐山、經遵化縣府及公安局派警在唐山將王緝獲到案、訊供明鎗擊斃宮越不諱、四日已押回遵化聽候處置、

又有颶風出現　由南吹往台灣

◎東京四日日聯社電、據中央氣象台發表、菲律賓東方洋面發生之颶風現向台灣及沖繩縣南部推進、因其速度未大、經一二日後始達台灣、

阪西由熱飛平

◎北平四日電、日阪西中將及岡部長泉、四日晨十時許、由承德乘日機飛抵平、

京中連日陰雨

◎南京四日電、京市連日寒冷、陰雨不止、秋禾均受影響、農民生計益嘗堪虞、

憲草總統條文

立法院通過　總統就職誓詞修正通過

◎南京四日電、立法院四日下午二時、繼續審議憲草、出席委員朱和中等七十三人、主席孫科、宣告開會、即討論第四章中央政府第一節總統第五十條以下各條文、

第五十條　「總統應於就職日宣誓、誓詞如左、「余謹以至誠、向國民宣誓、余必盡忠竭力遵守憲法、並依憲法所賦予之職權、執行國家法令、保障中華民國之統一與獨立、以毋負國民之付託、如有違法失職、願受國法之制裁、謹誓」」各委員對誓詞多主張修改、並提出修正案多件、由主席指定梁寒操·王崑崙·樓桐孫·三人先行審查後、再提大會討論、遂討論

第五十一條　「總統因故不能視事時、由副總統代行其職權、總統與副總統均不能視事時、由行政院院長代行其職權」、結果將本條中之「與」字刪去、餘照原案通過、

第五十二條　「總統於任滿之日解職、如屆期次任總統尚未選出、或選出後總統副總統均未就職時、由行政院長代行總統職權」、

第五十三條　「依前二條之規定、行政院長代行總統職權時、其期限不得逾六個月」、有少數委員認為行政院長代行總統職權已逾六個月、而總統副總統未能就職時、可召集臨時國民代表、選舉總統副總統、旋經傅秉常等加以解釋、反對在憲法中規定此項事件、因國民大會組織法當另有規定也、郗朝俊主將第一句刪去、遂經大會表決、大多數贊成維持原案、並刪去「依前二條之規定」七字、遂通過

第五十四條　「總統除犯內亂或外患罪外、非經罷免或解職、不受刑事上之訴究」、陳茹玄謂總統如犯內亂或外患罪、應加規定、如何處分、林彬陳長衡表示反對、仍照原案通過、最末討論

總統就職誓詞、由梁寒操報告審查經過、根據各委員意見、另擬誓詞如下、「余謹以至誠向國民宣誓、余必遵守憲法、盡忠職務、增進人民福利、保衛國家、無負國民付託、如違誓言、願受國家嚴厲之制裁、謹誓」、大多數對審查案表示同意、通過、末郗朝俊對總統府組織問題、希明文規定、經傅秉常等反對、郗自動撤回原意、至五時半散會、五日晨例會再繼續討論、

冀黃河老大壩沖決

◎天津四日電、黃河老大堤又沖潰二十公尺、災民代表四日赴省請于學忠請振、于允向各方呼籲、

蘇省第三期廢除苛雜

計八十八種

◎鎮江四日電、蘇財廳遵奉部令、廢除各縣苛捐雜稅、第三期已經省主席核定、日內即行公佈、茲將各縣名目總錄後、計江浦營業附捐、六合渡船捐、柴捐、高淳肉捐、野鴨捐、江都大儀牛捐、儀徵牲畜捐、化木捐、泰縣小紀公安猪捐、小紀公安草捐、賣爐木捐、藕捐、高郵吉慶義渡雜捐、派卜陸陳捐、吳縣十一區牛隻捐、驢馬匹捐、崑山營業雜稅捐、第二區小猪捐、巴城水栅捐、吳江橋道捐、淩捐、第四區鴨捐、藕捐、鴨行捐、青菓捐、錫箔捐、猪捐、醃肉捐、餅捐、上海漁戶捐、寶山作物雜捐、無錫小猪捐、馬照捐、宜興山宅捐、茶亭捐、江陰□捐、鎮江對□捐、宰牛捐、牛皮捐、第七區肉舖捐、魚行捐、第六區屠宰捐、煙捐、藕捐、雞鴨捐、鮮土貨捐、蘆席捐、小猪捐、金壇木捐、故藕捐、南通紳富捐、油坊捐、餘西過鐵行米糧捐、平潮屠宰贊捐、雲台山二甲鎭捐、如皋公安雜捐、淮安作物捐、押捐、柴捐、河北特□屠捐、淮陰營業執照捐、泗陽金針菜捐、鹽城木牌、水草捐、糧捐、鮮捐、灌縣中南倉貨捐、宿遷糧食捐、金針菜捐、蹄角子捐、布捐、學捐、花生學捐、藕捐、行捐、雌雞蛋捐、糧□捐、絲□捐、灌雲輪捐、第四區籌防捐、大伊山蛋捐、亮新雜糧學捐、蛾溝鎭漁船學捐、大伊山米捐、松浦屠捐、新安鎭肉捐、響水口蛋捐、葦港糧捐、共計八十八種、九萬九千五百二十一元、

第四次儘限期內辦竣

◎鎮江四日電、蘇各縣苛捐雜稅第四批廢除者、均係預算內有關事業必要之款、財廳正精密研究中、至遲於中央規定之限期十二月底內辦理完竣、其不涉苛細各捐、亦正分別整理、統一名稱、確定捐率、俾便稽核、

時報廣告刊例

◆頭等長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼
◆報名旁上封面中縫每次洋二百念五元正　電影時報每行十五字　每行五角　新光每行一元　均三行起碼
◆特別長行　每行九角　計五寸高登在新聞中三行起碼
◆特別短行　每行六角　計三寸三分高登在新聞中二行起碼
◆附計◆　計算字數行數以本報五號字爲標準譬如一英寸高可排十個五號字故作十行計算　論字數每字二分九十五字起碼

時報每星期日附送圖畫時報

定報價目　本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　國外歐美一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角

本報編輯部設於上海四馬路大新街口第一百九十九號(即神仙世界對面)　電話九二六九三　營業部　電話九一二〇四　九一五一〇　廣告部　電話九一二〇一　電報掛號二五一四

時報上海號外

今日下午發行

飲食特刊

隨報附送　號外畫報(第二百七十六期)

舞刊　明日下午出版

大中華橡膠廠發生嚴重糾紛

~原因起於徵收會費~

經理職工及探員受傷甚多
工會理事被拘衆工人請願

大中華橡膠廠開設在法租界徐家匯路盧家灣西首一千一百零二號、係股份有限公司、廠長吳哲生、經理薛福基、全廠有男女工人約一千六百餘名、早八時上工、十二時放飯、下午一時上工、傍晚四時放工、出品以套鞋球鞋最多、銷行市上、營業向甚興盛、本年夏季以氣候炎熱、少雨之故、營業方面稍受打擊、以致工人工資亦減低至每人每日三四角、自入秋以來、營業起色、工人工資每人每日復增加至六七角、

工會派員到廠收費

大中華廠所有之男女工人、向隸屬於謹記橋二區橡膠產業工會、最近該工會派員至大中華廠內徵收會費、計每一工人會費洋一元二角、昨日下午工會內派員多名、至大中華廠實行徵收會費、市黨部當即派下載有恒到場監視、大中華方面以便利徵收起見、特在門口汽車間內設一木桌、

發生誤會武劇開始

不料正當工會徵收會費之時、竟發生擾亂打人之風潮、當昨日下午一時許、工會內人約有二三十名、在大中華廠內收費時、忽有膠底部之工人數十名不知何故、與廠方發生誤會、經理薛福基與職員近十人、突遭毆擊、法捕房得報、提派西探往調會彈壓、不料亦被痛擊、後經武裝巡捕開到彈壓平靜、誰是凶手、以人數衆多、無從拘捕、

受傷多人各投醫院

事後查得大中華廠受傷之人、除經理薛福基外、並有職員多名、計余性浩・盧湘皐・于鎮安・傅永春・薛阿林・衛永泉・竇翔養・范根林、各投醫院醫治、巡捕房方面有耿玉明等四探員受傷、送金神父路廣慈醫院醫治、

千餘工人集合請願

又據大公社云、當時工會徵費時入廠內向工人實行徵費時、廠方認爲妨礙廠務、即以電話通知該管法捕房、派來大批探捕、進廠向工人毆擊、遂致一時秩序頓形紊亂、探捕乃即開槍十餘響、幸均係朝天開放、彈未傷人、事後經大公社記者調查所得、工人被毆受傷者計有黃金生・楊氏・楊小妹・朱生・常根寶・張武昌・楊正奎・鄭開始等十餘人、中以黃金生・楊小妹受傷最重、當送中洋醫院診治、又據外捕房消息、探捕方面亦有四人受傷、又工會理事王毓盛被捕拘押、全體工人當時華情憤慨、當集合一千餘人齊赴楓林橋市黨部請願、要求澈究、並保釋被捕理事、當由民運科主任周侑農張昇接見、認爲事態重大、當即派員向廠方調查詳情、一面答復工人、憑尋候依法解決、全體工人直至傍晚七時、始行陸續散去、

秋涼多咳

在節氣之交・最易受涼・稍不經心・即受寒而致咳嗽・甚至身熱氣喘・猛咳不已・本藥房下列各藥・既能補益・性和效速・曾著名止咳祛痰之靈劑・願諸君・試購試之・

助肺呼吸香膠　每瓶二元

麥液止咳露　大瓶一元　小瓶五角

白松糖漿　大瓶八角　小瓶四角

五洲杏仁露　大瓶五角　小瓶三角

五洲大藥房發行

狂死城中～～
三新鬼

慕虛榮　少婦投繯
▼錢翊才內失業無法維持
▼周克金妻離後又苦久病

南市薛家浜婦人王咸氏、二十二歲、家居蓬萊路八十一弄九十一號、其夫王贊元、向在靜安寺路一六一九號大華花店內仁事、所入尚堪溫飽、夫婦結褵以來、尚稱和睦、乃氏性好修飾、喜[illegible]摩登、近村時赴原籍[illegible]吃喜酒、於前[illegible]擬向其夫索取洋十[illegible]元、備置衣服、而其夫以非富有之家、對該項支出當能免[illegible]、致不[illegible]所請、[illegible]二人發生口角、嗣氏忿極異常、遽萌厭世之念、[illegible]其夫[illegible]備夕[illegible]、[illegible]入臥室、投繯自盡、及[illegible]氏姑王張氏等發覺、[illegible]將其解救下、氣已[illegible]息奄奄、急將其送往廣仁醫院醫治、[illegible]效、[illegible]即[illegible]命、昨由第一特區法院[illegible]檢察官蒞所驗明尸體、飭其夫王贊元具[illegible]領回棺殮、

北站新旅社之旅客

[illegible]寧能海路北站新旅社、四日前來一旅客、自稱名錢翊才、二十一歲、[illegible]於前晚突[illegible]在[illegible]中吞服生鴉片自盡、至昨晨十時許、經茶房[illegible]覺、[illegible]報告[illegible]捕房、[illegible]即[illegible]前往[illegible]、將客車送同仁醫院救治、奈中毒過深、延至昨午十一時許身死、探等在房中[illegible]客之遺書一封、謂所欠房金、[illegible]恨[illegible]、因我失業無法維持生活等語、

南京大戲院收票員

住居蘇[illegible]德路九十二號少年周[illegible]周克命、廿九歲、已娶妻周田氏、[illegible]南京大戲院[illegible]收票職[illegible]、月賺辛工洋八元、其妻周田氏、不能安居度日、於今[illegible]離異、周父亦早於月前[illegible]病逝世、昨日適屆四七之期、周近來忽[illegible]病、向戲院告假在家休養、但時日已久、周恐生意因久曠[illegible]停、一日[illegible]、目前途茫茫、[illegible]想、頓生厭世之念、於上月廿九日晚上八點時、在家內用小洋刀自刎咽喉自殺、[illegible]其母周石氏[illegible]見、[illegible]送[illegible]濟醫院、奈因喉管受傷過深、流血太多、救治無效、延至昨晨五時身死、

索錢沽酒未遂
飛壺毆母
◇逆子聽審候判◇

南市[illegible]舒治[illegible]、念五歲、與其老母舒倪氏（六十五歲）同居法租界[illegible]里五號、[illegible]年[illegible]時、舒向其母索錢沽酒、其母答以無錢、詎料竟大怒、將酒壺向母擲去、適中其母右面顴骨、以致[illegible]出血、而舒尚不罷休、對其母[illegible]、其母報告法捕房、[illegible]前往將舒拘入捕房、捕頭詰訊之下、以舒[illegible]犯傷害直系尊親[illegible]之罪、命暫收押、昨日[illegible]午解送特二法院刑一庭、由捕房律師[illegible]案[illegible]、請求延期偵查[illegible]、[illegible]中告訴人舒倪氏[illegible]兒子[illegible]凶情形、謂[illegible]舒治錫向民人向母親索錢買酒、母無錢、給我衣服一件、出外當得小洋一角、即[illegible]沽酒[illegible]家、[illegible]母親[illegible]我不[illegible]多沽、[illegible]將酒壺[illegible]碎、彼自己滑跌碰傷、不敢行凶等語、鄭李昌[illegible]候供、[illegible]被告還押、候改期[illegible]明再訊、

周家橋盜刦

昨日上午一時二十分、滬西周家橋林家宅居民顧玉堂家、突來盜匪五人、[illegible]、家人[illegible]起、[illegible]盜[illegible]示手槍、[illegible]即將各人捆縛後、任意搜刦、當被刦去金[illegible]粒、珠耳環[illegible]付、衣[illegible]十餘件、小洋八角、[illegible]盜得[illegible]後、遂[illegible]、[illegible]單[illegible]報[illegible]周家橋警察所、

珠寶商遇仇人
潑身糞汁

向[illegible]珠寶玉器之無錫人吳[illegible]、四十二歲、住城內[illegible]坊廿[illegible]號、[illegible]人頗[illegible]、近因[illegible]上[illegible]爭、不免招怨、[illegible]被[illegible]者[illegible]、日前午後吳正由[illegible][illegible]

美輪遇風殆已沉沒
兩輪接乞援電往救不及

（紐約三日路透電）美國米爾浦爾號、今晨發出乞救電、謂在距拉白拉陀外一百哩遇風受損、船員傷者三人、當有商船愛斯康寗號與比維希爾號開駛往救、今日午後此兩船發出電訊、謂駛至米爾浦爾號所告之地點、但未見遇風受損之船、故此船殆已沉失、大西洋風浪仍甚險惡云、

錢莊主婦自殺

蘇州[illegible]、城內[illegible]十街一九[illegible]號本地人沈[illegible]、[illegible]有田產、[illegible]外開有錢莊、[illegible]、前年娶新郭里[illegible]姓女子爲妻、夫婦[illegible]和[illegible]、前日夫婦口角、[illegible]人[illegible]服[illegible]自[illegible]

投江
年輕客商　尋妻不遇資斧盡

昨日午後一時三刻、太古公司快[illegible]號埠頭小輪同浦[illegible]、自[illegible]涇浜碼頭載客駛[illegible]、行[illegible]心、忽有一青年男子、縱身躍入江中自殺、幸被老大救起、送往[illegible]水巡捕房、據供名吳吉瑞、廿九[illegible]、揚州人、妻在上海做工、數年未曾回鄉、我於日前由原籍攜帶盤費十八元、乘輪來滬尋妻、接連一月、並無音信、而囊中川資告罄、食宿無着、故厭世自殺、捕頭即命包探瞿和奎、送往揚州同鄉會救濟、

[illegible]因[illegible]及[illegible]、[illegible]餘[illegible]、二[illegible]師[illegible]救[illegible]無效、於昨日上午九時身死、定今日[illegible]方法院[illegible]

小孩墮井慘死

蘇州[illegible]、城內[illegible]十號[illegible]唐[illegible]、在上海某輪局任事、其孫柏生、甫年六歲、昨日上午十[illegible]

華電公司
六人被捕

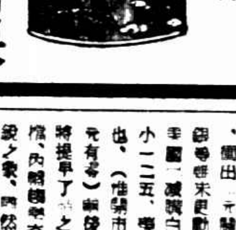
華商電氣公司之水電工會、因改選當務委員事、發生勞勞糾紛、曾誌本報、茲悉昨日上午六時、由市公安局偵緝隊仿派偵緝員前往該公司、拘小工頭王步才朱蘭甫等六人帶至總局候訊、

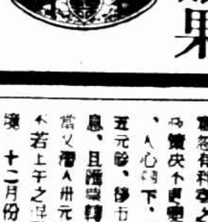
羣盜刦貧戶

無錫[illegible]、第六區[illegible]、[illegible]六[illegible]一圖[illegible]、[illegible]向以耕種[illegible]、[illegible]家徒四壁、[illegible]、遭匪王氏、[illegible]、益形貧苦、乃亦[illegible]盜匪所覬覦、前晚十一時、到有盜匪十餘人、打門入內、即將王氏[illegible]、[illegible]搜刦、一無所獲、臨行[illegible]、斗及破舊衣服數件、攜之而行、

冠生園爲囍果商標專用廿年啓事

下列商標形式嚴禁仿用


龍鳳囍果


愛神囍果

小天使囍果

查上列三種囍果、爲本公司最負盛名之出品、行銷以來、頗蒙各界之有囍事者所樂用、其商標形式早於發行之初（民國十八年起）先後呈請商標局依法註冊給予二十年專用權、登錄在案、他人自未便再以上列各商標行用於同種類之商品、以妨害本公司之營業、近查市上有同樣商品發現、其罐上所繪龍鳳花紋、完全與本公司所註冊之龍鳳囍果商標蒙形式相同之嫌、實屬希圖影射、殊與本公司營業大有妨害、除請薛篤弼秦漻民二常年律師依法交涉外、特再鄭重聲明、自後無論何人、不得再行仿用上列各商標、倘經發覺、決予依法究辦、幸希各界注意

冠生園公司謹啓

標金漲驟退速

昨外匯銀市、均無大上落、惟以中美間白銀問題之討論、傳訊有所出入、中央對銀問題之辦法、臆度莫測高深、故初開承前日之漲風、續高十元、猝達九百四十元〇一角、往後多頭獲利了結、套頭亦奮勇脫手、價驟落五元、氣勢轉強爲弱、午後又跌四五元、結果雖較上日尚漲二元三角、而當日則已高收低矣

昨標金市況、前强後挫、狂風猛雨、驟漲驟落、至多有四五元轉頭、使人殊難捉摸、實以滬[illegible]息紛歧、人心頗覺恍惚、按全日最大曾九百四十元〇一角、最小價廿八元七角、相差十元四角、結果較前日僅漲二元三角、自晨初開[illegible]、[illegible]出[illegible]、計卅二元、[illegible]大條[illegible][illegible]

[illegible]

外匯明暗俱縮

金業交易所

銀樓飾金

海外金電

外匯銀市行情

債市漸見緊張
大戶種買進　趨勢將有轉向

昨（十月四日）華商證券交易所、市上交易、漸見活動、大戶[illegible]有進出、四十八號[illegible]買進頗多、二十八及五十三號等、亦[illegible]有相當進出、[illegible]因價[illegible]、[illegible]買方已不及[illegible]方之有力、午收[illegible]稍[illegible]、[illegible]、當[illegible]有好、昨日[illegible]過、上午開收二[illegible]、[illegible]均[illegible]平、[illegible]、[illegible]現[illegible]、[illegible]亦[illegible]、因[illegible]、[illegible]、[illegible]續[illegible]元、市價結果、計[illegible]一二角、惟[illegible]已有[illegible]、總計[illegible]二千萬元左右、茲將其[illegible]情形、列表於後、

華商證券交易所

銀洋錢市

粉麥回漲

麵粉交易所

滬北米市

滬南米市

紗市銷淡價疲

外棉勢殊可觀

棉市又形疲軟

紗布交易所

世界各國田徑異彩記（七）

（海爭譯）

（八）八百米

練習八百米時，務必支配兩圈之速度，初學者尤宜於沛後勁，故練千米爲是，出發時，應迅速以爭內圈之位置，今夫依斯股富者，中距離不世出之人才也，初習八百米，亟命而忽改四百米，當時余即斥其不當，且責其師（合伯而登）坐失時宜焉，果也，卡爾頓輿，意氣蓋世，依氏狹路相逢，三戰三北，設其專攻八百米，磨礪以須，則取亞會冠軍，易如反掌耳，現依氏年事漸長，速度或減，是故重整舊業，距料威名益噪，若遇勁敵當前，成績可達一分四十七八秒，之隆度以加矣，美國新進三人，若柏僕威爾與酷立奧（Collyer 153）是

㈠依斯股富（Eastman）（美）（中英里一分四九秒一）
㈡［illegible］世界新紀錄
㈢霍布斯合而（Hornbostel）（美）（中英里一分五十秒八）合一分五十秒
㈣古柏（Cooper）（美）一分五二秒二
㈤鮑維爾（powell）（英）一分五一秒三
㈥約翰生（Johnson）（美）（中英里一分五三秒）合一分五二秒八

也、實力甚強，經驗猶缺，美日對抗中曾與霍布斯合而相差毫釐，成績爲一分五四秒二，亦可畏哉，吾國羅慶隆，刻苦練習，自強不息，余與羅君試以五十八秒五跑第一圈，六十二秒跑第二圈，然後徐圖上進可也，

華北會籌委會常會

天津四日電，華北運動會籌委會，四日開常會，［illegible］主席，決議大會由當地籌備，［illegible］成立籌備委員會，聘張伯苓等爲委員，［illegible］及籌有案，四日發表，中［illegible］

六項表演節目預演

天津四日中央電，第十八屆華北運動會，四日籌備［illegible］年大會之籌備，［illegible］男女生六千餘，參與者佔［illegible］如下，㈠太極操，㈡女生表演，㈢［illegible］保安隊，㈣女童子軍［illegible］

江大游泳賽

職員已聘定　選手分男女組

明日下午一時起在江灣舉行

本屆江大游泳比賽，由中華游泳會主辦，決定明日（六日）下午一時起，假江灣勞動大學游泳池舉行，分男女兩組，此次各校參加者，多爲上屆健手，極有一番劇烈之競爭，大會職員已聘定如左，

職員名單

江大游泳比賽職員名單，總裁判容啟兆，［illegible］（長），發令員［illegible］，計時員［illegible］（長），記錄員［illegible］，［illegible］

中大　金陵　不參加

南京四日電，江大體協會本屆游泳賽，定六日在滬舉行，中大、金陵兩大學，因中時缺乏練習機會，決定棄權，不派代表參加，

青華慶功宴

推舉本屆職員

青華足球會，自上週征蘇，均獲勝利，［illegible］

本週西聯足球

裁判員定

星期六下午二時
［illegible］

（以上均甲組比賽）

游泳對抗

交大勝約翰

前日下午交通大學與約翰大學游泳隊作友誼比賽於交大游泳池，結果交通以三十九對二十六，獲得勝利，比賽凡十項，交通勝者凡二

郵局網球錦標決賽

七日下午一時舉行

郵政俱樂部網球會錦標之秋季網球比賽，其複賽業已結束，昨經該會決定，本月七日下午一時起，在本年度網球比賽場舉行決賽，屆時並請［illegible］有一番劇烈之競爭，各參加者，屆時務請準時到場，［illegible］茲將秩序列後，

郵後杯單打決賽（下午一時）王寶琪　對　［illegible］
炎煥杯雙打決賽（下午一時）［illegible］對　［illegible］
會員單打決賽（下午二時）［illegible］
會員雙打決賽（下午四時半）［illegible］

益利杯乒乓賽

開始報名

定今日起，至本月十五日止

本埠益利杯乒乓錦標會，已［illegible］合會，昨日在該會開［illegible］議決如下，㈠益利公司贈送銀杯［illegible］，㈡報名處［illegible］，定本月五日起至本月十五日止

國際體育代表大會工作鳥瞰記

（美健譯）

修正十項計點

㈠芬蘭代表提議十項運動計算點數方法之修正案，通過無異議，主席瑞典代表Edstrom君，報告國際運動會（一九二八）自阿姆斯特丹以下田徑運動會之修正案，及各國體育之意見書頗多，擇取要略，如下，［illegible］

跳欄網門無礙

㈢美方提議跨欄之新規則，及記錄之計算［illegible］

競走須跑圈道

㈣以後凡屬「競走」所造成之紀錄，凡屬通衢之競走，作爲無效，［illegible］

徑賽順風問題

㈥方案關於順風助跑［illegible］

跳項時間問題

㈤若干國代表分別提議關於跳及擲等［illegible］

滬工部局警務人員

運動會明日開幕

上海公共租界工部局警務人員運動會，定六日下午一時半起

國慶市一小球秩序

十月十日爲國慶日，各界休業，故市一體育場小足球會，早將排定秩序，於是日舉行比賽，［illegible］比賽之十一場，［illegible］

組別	賽隊名	時間	場	裁判員
青年壯	對二民	六時四十	東	［illegible］
青年二	對東力	七時四十	東	［illegible］
青年年	對鐵錦	八時四十	東	［illegible］
青年青	對良友	十時四十	東	［illegible］
壯十公	對叙樂	十一時四十	東	［illegible］
壯十公	對文友	十一時十	北	［illegible］
壯七公	對塘二	十一時五十	南	［illegible］
壯七公	對市商	十一時五十	中	［illegible］
壯十七	對逸光	一時	北	［illegible］
壯上球	對南青	一時	南	［illegible］
壯七動	對三民乙	一時	中	［illegible］
健民	對文友	一時三十	東	［illegible］

硬地網球

已定二十日開賽

第二十二屆秋季硬地網球錦標賽，已定本月二十日起在法商球場開始，［illegible］

萬國競走會

今晚開年會

上海萬國競走會定今日下午五時半在四川路青年會大禮堂開年會，凡該會會員，均應出席參加，

白虹田徑隊

十四戰僅負一役，下月初赴華光

星期日開新隊員茶話會

本月十四日白虹田徑隊與［illegible］作萬國運動會之［illegible］，本星期日（七日）下午二時，在四川路［illegible］歡迎新舊隊員，［illegible］

田徑賽求進步之秘訣

（KING）

五千米　一萬米

▼關於練習

［illegible］

杭藝排球隊

日內來滬

杭州訊，國立西湖藝專排球隊，［illegible］

天文台報告

天文台報告，昨日本埠天陰，北北西風，［illegible］

四大補品買一送一

男女學生之滋補聖品

明後兩日之大好機會

［illegible］

安特油膏

註冊　安特油膏
擔保治愈
脚趾癢濕
臺無痛苦
售價低廉
各大藥房均售
總經理　大英醫院　普濟藥房
瑞典製造

赴義留學之好消息

義國遠東親善會

優待中國留學生學費減百分之五十

本埠義大利駐滬領事署，［illegible］中國學生，赴義留學者，［illegible］

禁止電播四明文戲

市教育局審核播材第一批審查結果

本市教育局爲整頓本市各無綫電播音台材料，前會同國際電信局決定，由教育局負責審查各電台播音節目底稿，茲聞該局第一批審查結果，計准予播音者有話劇三種、彈詞九十八種、歌曲八十三種、故事五種、平劇六種、應修正復核者，計彈詞一種、歌曲一種、話劇三種、不准播音者、計話劇四種、宣卷一種、彈詞八種、歌曲五種、又因四明文戲一項、取材粗陋、強半涉於猥褻、殊與社會善良風化有關、業由該局函請國際電信局、通飭各電台、自即日起、一律禁止播音云

審核大致已告就緒

各銀行儲款清單

儲蓄存款保證準備保管委員會、昨午二時、召開第五次委員會、出席全體委員、由錢新之主席、當提出各銀行儲蓄會送會之儲款清單、加以審核、至五時始散會、據該主席語記者、審核清單、已大致就緒、日內即可函知各銀行、將應繳儲金四分之一之保證金、送交中央銀行存儲、至全市六十餘家銀行儲蓄會所收存款、總數計有五萬萬餘元、應收保證金合約一萬二千餘萬元云、

京滬路償中英墊欵

京滬路應付中英銀公司第七期購車墊款、計英金四千五百鎊、合國幣銀六萬二千五百廿九元四角一分、又應付中英銀公司二十年份餘利國幣銀二十九萬三千二百四十九元九角九分、均於日前分別付訖云、

醫寓中炸聲

無錫喉科張嘉炳

樓板轟一洞是否炸彈？

包車夫浴血奔出命危

無錫訊、喉科名醫張嘉炳居住城內圓通路口、求治者甚衆、昨（四日）日下午七時十分、其診所內突有轟然一聲、響徹屋瓦、鄰近咸聞聲出視、則見張姓窗口冒出青煙、玻璃窗亦震碎、張姓包車夫阿二奪門而出、週身浴血、頭部更模糊異常、出門即跌仆地上、當經人舁送醫院醫治、事後經公安第一分局派警調查、張姓方面諱莫如深、細檢亦無痕跡、但樓板上轟有一洞、或稱是時車夫正在研藥、或因化學作用、以致爆發、或則稱有人抛擲炸彈、現當局正在研詢中、至傷人自送院後、生命異常危險、

新場鎮醫生經理被毆傷

南匯新場鎮新和醫園、最近有四丁人因故被除、昨日下午一時、丁人忽向經理錢心淵（四十、海鹽人）尋釁、錢被毆倒地、遭踢致頭部眼部口等均受重傷、當日下午時由經送到本埠寶隆醫院求治、

困難一離一

（法院）

贍養無着、而悠悠歲月、將如何終了、迫不得已、具狀鈞院起訴、請判准予離婚、賠推事核供、諭以被告住址不明、無從傳達、不能進行審理、乃由原告律師起立、請求准予公示送達、法上遂諭候裁奪、本案改期再訊、

又無端倪、致遭來［illegible］事不明、吾兩備交涉、

對鑒定表示不服

尚賢堂婦孺醫院被控案

要求再行鑒定以求公斷

住［illegible］、［illegible］

連帶苦了她

丈夫不爭氣

少婦求斷出於無奈

娘家亦遭　豈不冤哉

驅逐十

住居文監師路六號之甬籍少婦沈［illegible］、周安久之子如卿爲妻、近因乃夫久出不歸、［illegible］

所開祥裕雜貨號

其父供給、本可溫飽、詎被告荒淫成性、［illegible］

濫賭

狂嫖　即在外［illegible］　輒多日不歸、嗣被其父發覺後、又將吾倆趕出、當時由被告作主、同往寧波原籍居住、然以謀生乏術、進益毫無、致生活日窘、卒至饔飧不繼、不得已重返滬上母家寄居、不料被告至滬後、即冒祥裕號名、向客家私收貨洋七十元、獨自潛返寧波、職位、月入亦可得數十元、詎被告劣性難移、不久又因虧空公款而被歇、被告類此行徑、已有多次、卒以無顏見人、於去歲不返、至今蹤

娼家

留戀　道床頭金盡、又來滬上、至吾母家時、衣衫襤褸、形同乞丐、嗣由吾父母出資購衣給穿、並爲設法覓得某洋行

同仁輔元堂之善舉

上海閘北同仁輔元堂九月份所辦善舉、㈠口糧、恤嫠三百十七名、［illegible］

柳亞子誌盛

［illegible］

江浙絲業公債抽籤

江浙絲業公債第五次還本、定於今［illegible］

石廟古物

（保定園前在地下發現）

天津四日電、撫寧農民田某、掘獲石廟古物、以得病停掘、近經其族人續掘後、發現石廟九處、最後一處最大、古物亦較多、現已掘開三廟、共掘獲鐵香爐四隻、鐵鐘二隻、古瓦廿一片、經人鑑別、謂係乾隆時物、

招商局船期廣告

江華　快輪　准於十月八日星期一晚開往漢口沿途各埠
江靖　快輪　准於十月九日星期二晚開往漢口沿途各埠
新江天　快輪　准於十月六日星期六下午開往鎮海寧波
海晏　快輪　准於十月九日星期日上午開往廈門香港廣州
新豐　快輪　准於十月七日星期六午開往香港廣州
遇順　快輪　准於十月九日星期二晚開往汕頭香港
鯤興　快輪　准於十月十二日星期五午開往青島
海祥　快輪　准於十月十二日星期六上午開往溫州
泳平　快輪　准於十月十二日星期二上午十一時開往汕頭香港
每上　快輪　准於十月九日星期二上午十一時開往福州
船期問訊處上海外灘九號招商總局客票處電話一一五八三

三北公司
船期廣告
新寧興　快輪　准於十月五日星期五晚開往漢口沿途各埠
寧興　快輪　准於十月六日星期六下午開往寧波
靖安　快輪　准於十月六日星期六晚開往漢口沿途各埠
補　快輪　准於十月九日星期二晚開往漢口沿途各埠

平政委會明日開

黃郛提案二件　改進吏治與救濟農村

◎北平今日專電、政整會第五次大會准明晨十時舉行、委員除于伯華・恩克巴圖・王揖唐外、均可出席、黃(郛)提案二件、改進吏治設行政人員養成所、及救濟農村、設指導人員養成所、組織條例均擬就、張伯苓・張志譚・于學忠・周作民合提華北財政整理案、此外即爲政務報告二十餘件、

◎北平今日專電、傅作義今晨抵平談、應黃召出席政會、無提案、綏省廢苛雜分二期、前兩期已辦峻、民生渠決口、沿渠各災各縣、損失不重、平均歲收在七成以上、綏西匪患已平、開發計劃、即向政會提出、會後約十三日返綏、

◎北平今日專電、沈鴻烈五日晨抵平談、來平出席政整會、八日晚赴津、參觀華北運動會、十一日赴定縣參觀、十二日過平返青、主持船塢落成禮、

軍縮會比率　日美意見根本不相容

英政府望會議成功　極力考慮萬全方法

◎東京五日日聯社電、美國軍縮政策自海軍參謀長史丹萊出馬以後、漸次明瞭、輪廓表示反對日本廢除比率主義之主張、始終維持現行比率之態度、日美之間根本意見既然不相容、軍縮預備會議前途不可避免決裂、但英國對此態度如何、爲日海軍極關心之事、英國對於華府及倫敦兩條約雖不滿意、然觀察其國內情形、財政上復徐徐不進、一九三七年以後造艦經費頗難籌獲、交涉如陷於決裂、則對美法政策更增困難、英政府爲避免發生此種情形起見、極力考慮萬全方法、以圖會議圓滿成功、

美國主張討論政治

東京五日日聯社電、美國代表將於軍縮預備會議提議擴大一九三五年正式會議議題範圍之報道、對於倫敦外交界致大衝動、日外務當局亦極注意此事、但因未接任何公報、未能研究其內容、然據聞美國提議主張討論政治問題、然則日本通告廢除華府條約、各國亦當然提議在遠東勢力之均等問題、遠東政治問題之討論、因此不可避免也、

日本準備退出會場

東京五日日聯社電、美國代表部主張擴大一九三五年軍會議議題、討論政治問題、英國亦謂日本通告廢除華府條約、則不可避免提起政治問題、日政府尚未充分知悉英美官方意圖、但前次預備會議以絕對不討論政治問題爲條件出席會議、日本如此立場、將來亦無改變、故英美主張若係確實、則日本決定不參加會議、又會議中途提議政治問題、則立即退出會場、

宮越案犯解遵化

◎北平今日專電、玉田宮越凶犯于學宏解遵化、日內解省府、該案可告段落、

◎南京今日專電、外交部息、玉田案件發生後、日方曾一再向我省府提出抗議、要求懲兇、當由于主席沉着應付、並飭唐山遵化縣、安局嚴密懲兇、業將殺宮越案正兇于學洪緝獲、即將依法嚴懲、並已由于主席向日方談洽、不致再生枝節、預料即可解決、

殷汝耕赴馬蘭峪

◎北平今日專電、殷汝耕十五日赴馬蘭峪、戰區整委會俟大會通過成立、

金融短期等　三種公債抽籤還本

總計還本一百十六萬元　裁兵本月底餘月半付款

民國二十年金融短期公債第十一次還本、民國二十年江浙絲業公債第五次還本、民國十八年裁兵公債第十七次還本、於今晨十時在香港路銀行公會大廳舉行抽籤、總計還本一百十六萬元、茲誌詳情如下、

到會代表

計有財政部公債司長蔣履福・監視員審計部王執敬・上海市商會金潤庠・國債基金保管委員會樊介堂・上海市銀行業同業公會胡筆江・上海市錢業同業公會陳耀武・二十年江浙絲業公債基金保管委員會宋子良・陳瀚一・抽籤員中央銀行金問源・中國銀行朱其振・交通銀行毛士鑑・管理員何孝涓・宗伯宣・梁耀宗・登錄員尤敦悌・計俊才・方靖忠・文牘員王懷份・黃啓宗・凌啓恂・黃美釗・招待員龔會珍・鄭頤健・陳堅・徐邦政・暨北平市商會潘星符・漢口市商會羅耀宗・總稅務司署林樂明・國華銀行華士瀚・浙江興業銀行潘用和・永亨銀行金問泗・國際貿易局長何炳賢・第一特區法院居之敬等四十餘人、

主席報告

公債司長蔣履福報告云、今日爲民國二十年金融短期公債第十一次還本、民國二十年江浙絲業公債第五次還本、及民國十八年裁兵公債第十七次還本抽籤之期、承諸君蒞場參觀、不勝欣幸之至、查二十年金融短期公債發行總額爲八千萬元、除第一次至第十次本銀、業已抽還外、此次係抽還第十一次本銀、計抽籤六支、每支八萬元、共本銀四十八萬元、適合該項公債發行總額千分之六、故抽籤辦法係採用末尾號碼三字相同者、爲中籤債票、民國二十年江浙絲業公債發行總額爲六百萬元、除第一次至第四次本銀、業已抽還外、此次係抽還第五次本銀、計抽籤三支、共本銀十八萬元、適合該項公債發行總額百分之三、故抽籤辦法、係用末尾號碼二字相同者、爲中籤債票、又民國十八年裁兵公債發行總額爲五千萬元、除第一次至第十六次本銀、業已抽還外、此次係抽籤第十七次本銀、計抽籤一支、共本銀五十萬元、適合該項公債發行總額百分之一、故抽籤辦法、亦採用末尾號碼二字相同者、爲中籤債票、前項三種中籤債票、二十年金融短期公債及二十年江浙絲業公債、均定於本月十五日起、十八年裁兵公債定於本月二十日起、除絲業公債係由中央中國交通國貨四銀行任付外、餘仍由中央中國交通三銀行、連同到期利息、一併付款、無論何地、一律支付國幣、請監視員會驗籤支、及籤支底簿以便執行抽籤、

中籤號碼

主席報告畢、由監視員查驗籤支及底簿、繼即執行抽籤、(一)二十年金融短期公債六支、「第二〇九號」「第四七九號」、「第六五二號」、「第五六四號」、「第八七二號」、「第九六〇號」、(二)二十年江浙絲業公債三支、「第一五號」、「第二三號」、「第五九號」、(三)十八年裁兵公債一支、「第五七號」、以上三種公債、總計還本一百十六萬元

中意大使人選　兩國正在互徵同意

王寵惠午宴劉文島

關於中意互將公使昇格爲大使事、自兩國政府正式宣佈後、各方對於大使人選、極予重視、雖兩國均已內定由現任公使擢升、但迄尚未見發表、今晨據記者從關係方面探悉、我國經內定由現任公使劉文島擢升後、正在由外部向意徵求意見、而意國內定由現任公使鮑斯卡利擢升後、亦正在向我國徵求意見、因是電訊往返、尚須相當時日、將來大約同時發表云、又國際法庭推事王寵惠於今午十二時半假座古拔路前外長王正廷私邸設宴款待劉文島、慶賀劉氏致力中意使節昇格之成功、邀王正廷氏及司法行政部長魏道明等作陪、此外劉氏將於今日下午、應暨南大學邀往該校作學術演講、晚、與其舊屬前任漢口市工務局長及江蘇建設廳長之董修中之宴云、

美使詹森今晨到滬

即晚入京向外部辭行

駐華美使詹森氏請假回國、於三日偕夫人及眷屬等離平南下、昨晚抵京後、即於當晚乘平滬通車來滬、已於今晨七時十九分抵此、駐滬美總領事克銀漢、領事賈新雷・美按使署卡陶夫婦、及法官黑爾米克夫人等多人、均往北站歡迎、詹使夫婦抵滬後、即暫寓按使署法官黑爾米克氏公館、詹使預定於今晚六時、偕黑爾米克氏夫婦、即晚乘十一時京滬夜快車入京、拜謁汪兼外交部長辭行、在京逗留兩日、准七日晚來滬、八日將在滬有一應酬、然後於當晚登胡佛總統輪、次晨離滬回國云、

吉義軍領袖　謝文東派代表到滬

報告率領民衆起義情形

吉林義軍領袖謝文東氏、特派代表張君於四日到滬、向關係各方有所報告、據張君談、謝氏係於今春反抗日軍強編民械、率領民衆起義、所部僅有五千餘人、初即殺日軍大佐飯塚佑領虎林及饒河兩縣、苦戰迄今、刻已驅逐僞軍趙團、進而佔領寶清及勃力合地、聲勢頗爲浩大云(中央社)

籌募急賑　開發起人會議　明日舉行

工賑由各省自辦　農賑由財部撥款

本年旱災之重、幾與二十年之水災相若、災區計有浙江・安徽・江蘇・江西・湖北・湖南・河南・山西・甘肅・河北・貴州等十一省、而災民之嗷嗷待哺者、不下數千百萬、中央以災區遼闊、財政支絀、曾由行政院令財政部賑務會開會討救濟後、財部高司長、與賑會洪秘書商定急賑・工賑・農賑三辦法、工賑由各省自辦、(江浙兩省已各發公債二千萬、皖省業呈請發一千萬、湘鄂兩省亦正擬呈請、)農賑由財部籌款購辦種子、急賑由賑務會主持、在滬聯合各界組會籌募賑款、賑會委員長許世英、自京返滬後、曾與海上慈善家王一亭・張嘯林・杜月笙・聞蘭亭之等接洽、召集會議成立上海籌募各省旱災急賑會、由悉許氏已與各方接洽妥當、定明日下午在雲南路仁濟堂內開發起人會議云、

鐵大輪公司報告　春華輪觸礁經過

幸遇泳平輪拖回上海

鐵大輪船公司之春華裝貨輪、此次由牛莊開往泉州、在中途觸礁、幸由泳平輪前往援救、業已拖回上海、該公司今向航政局報告該輪觸礁經過云、七月十八日下午五時四十分、滿裝豆餅離牛莊前往煙台、繼續裝貨、二十日離煙台開行、因狂風經過青島南京之東、極受困難、始於七月廿六日下午一時到泉州洋面拋錨、船頭吃水十九尺一寸、一時許由領港率領起錨入港、不意在泉州口外崇武觸礁、頭艙第二艙艙及煤艙、當即漏水、遂即倒車退駛、又復第二次觸礁、車輪亦被觸及、其時

潮流甚急

遂僱小輪多艘卸貨、一面派兵守衛、因該處多匪、一面發電請援、三十一日接上海復電着候援助、至八月七日、仍未見有人援救、後拍電求救、一面令船員一律不准離職、十九日、海安輪及汽船數艘、由廈門開來卸貨、廿一日救船隊三十六人、及上海保險公司亦由上海開來、遂將艙中海水抽出、廿五日將貨已卸清、廿七日遇盜、經軍警遊擊而退、幸未發生意外、九月五日、適遇颶風、錨鍊吹斷、當即換用別錨、至十四日始將各貨卸清、至十七日船修好、九月廿二日離泉州行至經綫二十七度十七分、緯綫一百二十一度

忽聞巨聲

機器受損、車輪脫下、當即拋錨、夜間曾放火箭數次、期他輪前往援救、結果均無效、無線電亦已受損、九月廿四有民船經過、遂派船中石興・卓莊・乘船上岸、電滬求援、時氣候惡劣、狂風大雨、船中客人非常恐慌、幸九月廿七日遇泳平輪駛至、開始拖行、至九月三十日下午三時始安抵上海、(新聲社)

寶華輪釋放抵滬　照常開駛滬沙航線

船主王雲發仍拘押縣府　公司稱僅溺斃旅客一人

平安商輪公司寶華輪釋放後、昨晚抵滬、今晚照常開駛滬沙航線、船主仍押未釋、買辦奉報告被扣經過、茲誌詳情如下、

寶華抵滬

寶華輪被啓東縣政府扣押後、經上海航政局航業同業公會營救始釋放、惟船主王雲發、仍押在該縣府、待依法審理、該輪於昨八時由岸頭港駛滬、及午下午十一時三十分始抵滬、停泊南市第八號碼頭、公司前派往交涉之董馥卿隨輪返滬、

報告經過

該輪買辦董春芳、及返滬之董馥卿、今晨向經理李蔭庭等報告被扣及交涉經過、記者今晤該買辦董春芳、據談、寶華輪於上月二十八日抵岸頭港後、啓東縣府即派駐東軍艦及武裝警察將輪扣留、船主王雲發被押、經各方營救後、始將輪釋放、惟船主仍押在縣府、大副史文華、亦在縣府陪船主云、

恢復班期

寶華輪此次由岸頭港返滬、沿途各口岸均停靠裝貨及載客、抵滬後、定今晚五時、恢復滬沙班期、至於前次在三和港擱淺溺斃船員旅客案、據公司方面宣稱、僅船員二名、旅客一名、由開啓縣府此次扣輪係根據啓東同鄉會楊某等被難家屬控訴、遂予扣輪云、

市錫返滬　徐佩璜王曉籟

滬錫公路自經海上聞人杜月笙・王曉籟等呈准省市暨蘇省當局備案、積極籌備以來、進行尚稱順利、日前吳市長特派市公用局局長徐佩璜偕同王曉籟等、前往無錫常熟等處沿途視察公路情形、並與當地仕紳接洽續招股等事、業已公畢、於昨日返滬、據悉此行結果、甚爲圓滿、一俟各方股款總齊、當可準備進行車宜云、(中央社)

人造雨

塔斯社九月十日亞什哈巴德通訊、土克曼尼亞人造雨研究所、正於首都亞什哈巴德附近建一高塔、實驗蘇聯科學家費杜西夫教授及美國海脫教授所發明之辦法、塔高六十五公尺、位於一百二十公尺高之山上、由此將含雲內水份大批凝成雨點、該所於今已作小規模試驗多次、結果殊圓滿、弗海兩氏能以放電法製成人造雨、塔上儀器所能影響之範圍、其半徑爲二十五公里云、

患病死於路側

今晨六時許、閘北金陵路志和里門口、發現一年約五十餘歲之無名男屍、察其死狀、似係患病不治而死、當由路人報告該管距一百九十餘步之二十六號崗警、轉報地方法院檢驗、

兩路與浙公路續訂　莫干山聯運合同

京滬滬杭甬兩路局、前與浙江省公路局訂立莫干山聯運合同、截止本年七月十四日止、已告期滿、兩路局以鑒於合同條款及聯運章程與目下實際情形、頗有不甚適合之處、今已經商妥修正、續訂合同、總計十九條、於今日起開始實行、合同期限至民國二十四年九月三十日爲止、

西班牙　勒樂新閣促起工潮

反對天主教黨入閣

◎瑪德里四日路透電、西班牙新內閣今日已組成、以急進黨領袖勒樂爲總理、前總理桑泊長外交、新內閣中急進黨佔七席、天主教黨佔三席、農黨與自由民主黨各一席、此爲帝制推翻後第九次新政府、勒樂出任總理、今爲第一次、全國各處現尚寧靜、惟政府當局之嚴峻辦法、猶在實行中、軍隊在準備出發、無線電台與電話局皆受特殊檢查、外界傳出消息、軍械買賣、現已禁絕

西京中街車絕跡

瑪德里五日電、勒樂新內閣之成立、已促成西班牙嚴重風潮之發生、新閣員人物發表後、全國各處社會黨工會即宣佈總罷工、以此爲反對新內閣容納天主教黨三人之抗議、電車街車現已絕跡於西京街市中、工會領袖聲稱、星期五日各項工作一律停頓、聞西京郊外業已發生嚴重暴動、但新任內務部長今聲稱、已採行各種戒備、應付事變、所有軍隊、皆在營待命、凡出售軍火者、必予以嚴懲云、左翼共和黨對於天主教黨之供職內閣、亦大發憤慨、謂此種任命、乃叛賣民國之舉動、故該黨即已宣佈排斥柴摩拉總統、肅急進黨與天主教黨合作政府、乃總統所主張、急進黨贊成以有秩序的法律手續實現新政、而鞏固共和、庶與天主教黨右翼合作、以抗社會黨及左翼共產黨、

奧國社會黨　全國起事陰謀暴露

領袖多人已被拘禁

◎維也納四日路透電、今日發覺社會黨圖在全國起事之陰謀、民衆大爲驚駭、舊佛洛里斯道夫鄉間拘獲自動車之送信人一名、搜出密碼之命令多份、經偵譯出後、知係社會黨謀施暴力改變之詳細命令、其中有詳記機關鎗安置之地、及黨員埋伏之所者、並有赤陣線與有人數之清單、據彼等之計劃觀之、不特係在維也納、且在印斯白魯克・格拉上・林次等處起事、名單內所述及之領袖、已有多人今日在奮務拘禁、尚有多人、後數日內亦將被捕、同時政府已實施種種計劃、應付事變、

安欽今日開壇授法

下午啓壇法儀隆重

普淨法師安欽呼圖克圖、於本月三日抵京、卓錫赫德路佛教淨業社、隨員則在滬新飯店、近日同時淨業社等三團體、請安氏傳法、茲錄各情於後、

法壇一瞥

佛教淨業社・中國佛教會・上海佛教會三團體、發起由安欽法師授傳密宗各法、於今日下午正式開始、法壇即設於淨業社二樓佛堂、四週滿圍黃布、壇之中央、設有法座、法座之上、並懸有「法輪常轉」黃布黑字橫披、佈置莊嚴、

授法通啓

佛教團體、視該項傳法、最屬希有、故由發起人王一亭・錫作公・屈文六・趙炎午・馮仰山・黃涵之・聞蘭亭・李雲書・丁桂岑・關絅之等發出通告如下、敬啓者、安欽呼圖克圖、回藏過滬、同人等恭請在赫德路佛教淨業社、傳授無上密宗、上樂、密聚、大智、三金剛大法、及觀世音法、阿彌陀佛心咒、已承印可、並定本月五日傳上樂金剛法、六日傳密聚金剛法、七日傳大智金剛法、八日傳觀世音法、及彌陀六咒、均於午后二時啓壇、如台端發願受法、請即先時至淨業社接洽、以便列名啓請、此啓、

傳法程序

茲錄傳法程序如下、十月五日傳上樂金剛法、六日傳密聚金剛法、七日傳大智金剛法、八日傳觀音法、以上三法、據安欽法師謂、希有難逢、故人數有限、未肯傳、十月九日又傳觀音法、則不限婦孺老幼、一律均得受法、惟均須事前向該會報名、以資普渡、

法儀隆重

今日下午二時、由安欽法師親自啓壇、傳授上樂金剛法、關於法儀、至爲隆重、茲錄於下、一・受法時應依六種想、(一)於自己作病者想、(二)於施法者作醫師想、(三)於教法作藥物想、(四)於修行作療病想、(五)於如來作正士想、(六)於正法作久住想、

隨員遷居

記者又探悉、安欽法師之隨行四十餘人、當時下榻滬洲飯店、因地處冷僻、故已於昨日上午、遷至漢口路雲南路揚子飯店憩止、又安欽法師於八日傳法圓滿後、即九日搭意郵船康特凡第諾離滬去港、再香港換乘梯拉瓦輪、直航加爾各塔、經印度回藏云、(大通社)

時報 上海號外　今日下午發行
飲食特刊
隨報附送　號外畫報(第二百七十六期)
舞刊　明日下午出版

要穩快的汽車　問
浙江路小花園　有利汽車行　電話九〇一九〇
價目公道　開車誠實

光華染廠工房中深夜鎗聲
總工頭遭仇害命危
三兇手面貌均相熟
工友聞聲趕來凶手已逸……一彈穿胸

滬西麗園路魯班路之光華染織廠、開辦已有十四年、係有通州人倪阿二爲總工頭、開廠之日、即被僱用、平日勤懇治事、頗得經理之信任、廠務日見發達、工人衆多、廠方在廠址後邊隙地、建蓋工房二十餘幢、俾與工人息宿、凡工友之孤身者、不取租金、工友之有家屬者、則取低少之租金、工房之進出、須在麗園路、倪阿二因有妻且已生三女、故獨賃一幢、工房門牌二十號將樓上分租與同廠之友人居住、

暴客（積怨突來）
今晨二點三十分鐘許、倪與其妻並頭臥床中、已入睡鄉、突有三暴徒推門而入、惟倪家板門、向不加門下鍵、僅僅扉扃掩、用長凳依靠門後、藉避風啓、倪之臥房、在客堂背後、房門關在客堂中、亦未下門、暴徒既入大門、即趨至房門、應手推開、高聲問此間是倪阿二之家耶、阿二在家否、因電燈機閃、室黑如墨、暴徒乃以電炬之光、直射床上、倪阿二夫婦已由夢中驚醒、倪阿二月出應、既見來人有三、又將電炬射照、料知不善、奄臥床上、以被蒙首、

開鎗（鳥呼弗動）
此際暴徒即高聲喝弗動、拔鎗撥機、向倪阿二開放一鎗、返身逃去、倪妻初駭極不敢動、擁抱其幼女、臥於床間、迨聞鎗響、來人逃去、急離床而起、尾追而出、大呼救命、工房之同住者、亦自睡夢驚醒、初疑爲火災、迨聞倪阿二被人加害、追出弄外、三人之影踪早杳、時站於魯班路間之第五十六號崗警陳振國、與麗園路西門公安分局派出所巡官陳聖周、已聞警趕至、見倪阿二臥於床中、血流滿被、幾同赤染、子彈由右乳部入、背後穿出、

相熟（面兇被手）
亟以電話通知西區救火會、用救護車送翟眞甫醫院、略事包裹、轉送白克路寶隆醫院、傷勢頗重、恐有性命之憂、據聞倪阿二對於來人之加害者、面貌甚熟、且能舉其名、而加害之起因、係屬於私人方面者、巡官陳聖周詳錄經過、並在室中檢獲之子彈殼、申送分警分局長發落云

新閘路郵局遭劫
三盜情虛銀箱幸得保全
損失二百餘元

新閘路七十九號郵政局分局、於今晨十時四十分、突來盜匪三人、二執手槍、其一在櫃外門口把風、二盜闖入櫃台內、舉槍向櫃內四職員恐嚇、禁止聲張、一面搜刮抽屜內所有之現鈔洋計二百九十餘元、後又迫令職員交出銀箱鑰匙、擬再搜刮、乃盜心虛、未啓箱即與門分路而逸、該銀箱鑰匙亦被盜攜去、事後該局局長即報告新閘巡捕房請緝、一面呈報北四川路郵政總局、

大中華橡膠廠被捕工人解訊
干殿臣供稱實不知情
到庭旁聽三工人被捕
……警務處控以妨害公務及傷害罪……

徐家匯大中華橡膠廠、有男女工人一千六百餘名、昨日午後一時許、因二區橡膠工會派員進廠徵收會費、經理薛福基拒絕、致起衝突、帳房間被搗毀、經理職工探員等多人受傷、當有工人干殿成因有指使工人毆打之行爲被捕、今晨十時許、

捕房將干殿成解第二特院刑一庭、警務處以妨害公務及傷害罪提起公訴、由熊秉莘推事升座提訊、先由三二八號・三一九號・三三二號・四五七號四華捕相繼供述被告干殿成指使工人毆打、致三一九號・三二八號・三五七號均傷頭部、三三二號傷腰部、熊推事遂以訊問被告干殿成、據稱二十六歲、南京人、向在大中華橡膠廠做工、本年夏間因廠方指我煽動罷工、將我工作解除、

◇◇◇◇◇◇◇但廠雇金迄未發給◇◇◇◇◇◇◇
因此仍在工會擔任組織工作、昨日午後因朱錦生等進廠收會費、引起衝突、我乃赴市黨部請願、當隨由黨部來員入廠、即被拘捕、我對此次糾紛、實不知情云云、訊至此、因時已過午、遂諭改期下午二時續訊、被告還押、當開庭時、有大中華橡膠廠工人到法庭旁聽、前被捕房探員據報有兇犯在內、遂拘捕三名、帶入捕房訊問、

罪無可逭
皮鞋刀（異乎尋常）
學徒被害車夫傷猶未痊
香港皮鞋公司

十月十五日晚八時許、北四川路仁智里附近、有江北人包車夫旦寶樂、被人用刀刺傷腹部、倒地呼救、嗣經虹口捕房巡街捕與幹探陳維坤到來、將傷者扶起、在旁檢獲切皮鞋

◇◇……利刀一柄……◇◇
遂帶入捕房、傷者車送醫院醫治、經中西探探得該凶刀係仁智里香港皮鞋店所有、密什調查之下、有學徒甬人陳佑安（二十六歲）對於該案頗屬嫌疑、當將逮捕、帶往醫院、着

◇◇……傷者指認……◇◇
謂係當時兩人中行凶之一、翌晨一送第一特院、訊供否認、捕房會同行凶之皮鞋刀、係香港鞋店工人所用、別家無斯貨品、今晨蕭燮棻推事蒞續、而被害人傷勢雖無性命之虞、因

◇◇……神志昏迷……◇◇
不能到庭、工部局律師厲志山以本案被告雖堅不承認、請依法懲辦云云、質之被告供詞支吾、蕭推事判決陳佑安處徒刑六月、凶刀沒收、

教唆傷害處徒刑
探目
馬謀祥昨緝獲　聯明後送監

總巡捕房華探目馬謀祥、前因犯教唆傷害案、經工部局依法提起公訴於第一特區法院、審訊結果、判決無罪、工部局提起上訴於高二分院、經判決原判廢棄、處徒刑八個月、茲已確定、由馬係具保中外、自判決確定後、即逃避無踪、經第一特院懸賞五百元通緝在案、及至昨日由上海市公安局四區警署偵緝員將馬緝獲、送交第一特院、今由特院推事沈善增開刑九庭將馬提案、驗明確係正身、諭令送監執行、

執長鎗乘汽車
五盜
深夜搶劫營造廠

滬西虹橋路喬敦路、有曹樑記營造廠之作場、開設其間、昨晚十二時、突來盜匪五名、身衣黑色短衫褲、乘一無車號碼之卡車而至、執有長槍、口操北地方口音、昂然直入、將場中之人員、令不許動、遂將食餘之白米二擔、鈔洋四十餘元、以及零星衣服、飽刮而去、事後由管場員投報徐家匯公安分所之虹橋派出所、請求緝贓盜云、

穿馬路老嫗死輪下
◇……銀行職員煞車不及……◇

無錫老嫗王黃氏、六十七歲、在南京路大慶里四十二號娼妓李與芳家爲女傭、昨日上午八時許、奉命出外購買菜蔬、甫行經愛多亞路、正擬由北南穿過馬路之際、其時適有英人薄極（譯音）駕駛二〇五八號機器腳踏車、自西疾駛而至、一時煞車不及、將老嫗撞傷倒地、經捕到來、抄錄車號、將傷者送仁濟醫院、醫治罔效、旋即身死、尸體舁入斐倫路驗尸所、今晨由第一特院委派唐檢察官蒞所驗明尸體、訊據英人薄極司稱、廿二歲、住居法租界、向在義品銀行作事、是日余乘二〇五八號機器腳踏車由西向東、經過愛多亞路、該老嫗突自街沿上自北而南穿越馬路、但見其僅距二尺、故余立即煞車、已經無及云云、又據尸主李惠芳稱、無錫人、廿一歲、爲妓、死者在我處爲傭、昨日上午命其出外購菜、當時不知其被車撞死、後經人告我方知、即其家屬均在原籍、余已經寫信去知、尸體我不能代領等語、唐君得供、遂諭驗得死者王黃氏、女性、委係生前被二〇五八號機器腳踏車撞傷身死、着無尸屬、尸交普善山莊收殮、

◉今晚的遊藝◉

永安	平劇 千里駒　新劇 漁光曲　電影 藍之愛
先施	平劇 狸貓換太子　電影 荒江女俠　一集
新新	平劇 溪半武　新茶花　電影 白芙蓉　申劇
新世界	小京 十五本天寶圖　摩登小姐　一集
小世界	中劇 蝴蝶　生死夫妻　歲月下鉄影　話劇
福安	平劇 金銀錢　中花　電影 都市的罪惡　自
大世界	京劇 五本包公案　申文戲　南方歌舞　平貴

小說 春城歌女（三三八）（李薰風）
第九回　忍作謳歌傷心局外客　強爲歡笑失意劇中人

連玉環得了這樣的保證、也就沒有說的、答應他屆時出席就是。白健明歡歡喜喜的走了。這醫院裏是聽有錢人的便的、所以連玉環的病好不好、是第二、人家要出去、焉有人去掃高興；到星期六的一早、白健明先派汽車接出連玉環來。連玉環仍舊回到自己家裏、又是叫理髮師燙髮、又是沐浴更衣、忙到正午、白健明匆匆的就跑了來。進門一看、連玉環頭臉一新、業已花枝招展的打扮得竣、他先長長的出了一口氣、拍掌笑道：「罷了、還是你這樣美人、怎麼打扮怎麼好。你瞧、這不和在醫院裏養病的那幾天、換了一個人啦麼？」連玉環對着鏡子、看了又看、也覺得自己雖然比病前清減了許多、畢竟是打扮好了、容光煥發、實在的還看得過去、就也笑了道：「不行啦、不是當年彩樓前了、王寶釧老了呢。」白健明見她自擬王寶釧、更是笑了。說道：「你是王寶釧、我當然就是薛平貴、可是那裏去找那代戰公主呢？」連玉環也笑了。白健明和她鬧了一回悶、催着他大家都出來、坐着汽車、一直的跑出西直門、往那三貝子花園來。中國的宴會、向來是定在十二時、出席的至早要在一鐘到、這還是守時刻的小人物、若是好角兒、尤其要後到；像白健明是一個中中的人物了、也要在一點半鐘左右、所以他們的汽車駛進三貝子花園、停在那幽風堂外邊時、那邊的汽車、包月洋車、擺了一大片、高朋滿座、勝友如雲、出席的早過半數了。白健明夫婦下車、那招待員上前就鞠躬歡迎、引導他們入場。祇見那大廳上蹌蹌蹌蹌、站的坐的、三三五五、女女男男、已然有不少來賓。大家看見白健明來了、彼此都是在宴會上時常碰頭的、互相熟識、有的就上去和他握手、有的就上去和他閑談。白健明手脚齊忙、眼口並用、登時就顧不得別人。

○○○○○○○○○

誤食河豚　兩老人中毒斃命

本地人沈阿二、六十二歲、沈四子、六十歲、皆無職業、同居於滬西周家宅一十一號、昨日作外、拾得河豚魚之子、認爲其他魚類之子、烹調煮熟、大事咀嚼、盡器果腹、迨至昨夜十二時許、突然毒發、腹痛如絞、急市送海格路紅十字醫院、欲事施救、中毒太深、延至今日上午九時、兩人氣絕身死、由沈阿二之婿張阿人投報曹家渡公安分局周家橋派出所、轉知地方法院檢驗、

膏藥蒙面
麗園路六盜刦米店
灰衣盜深恐露相

滬南車站路麗園路六十號同發米店、於今晨七時五十分鐘、突來盜匪六名、以訪友爲由、賺入屋中、有二盜出示手槍、從事搶刦、當被刦去輔幣一百二十角、小洋六百五十角、周昌錢莊之四十元支票一張、鈔元十二元、另有一盜執鎗、偕三盜立於屋外把風、得贓後分頭逃去、盜匪衣灰色長衫、與藍綢長衫、而衣灰長衫者面部貼有膏藥、藉事掩護、以免識別、盜去後店主鍾紹基始投報警所、請求緝贓盜、

影院	片名	時間
大光明	少奶奶的秘密	二時半　五時半　九時一刻
南京	海枯石爛	二時半　五時半　九時一刻
國泰	碧玉貂裘	二時　五時半　九時一刻
大上海	小娃娃	三時　五時半　九時一刻
卡爾登	紅樓春深	三時　六時　九時一刻
金城	香雪海	二時半　五時半　九時一刻
新光	到西北去	三時　六時　九時一刻
巴黎	寶蟾牛魔王	二時　五時半　九時半
上海	黃金時代	三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻
北京	愛的測驗	二時半　五時半　九時一刻
夏令配克		三時　五時　九時
融光	戀愛成功	三時　五時　七時一刻　九時一刻
黃金	歌台艷史	二時半　五時　九時一刻
東南	虎嘯猿啼	二時　七時　九時一刻
光華	漁光曲	三時　五時半　九時一刻
中央	美人魂	三時　五時半　九時一刻
新中央	金剛	二時半　五時　七時　九時一刻
明星	漁光曲	二時　四時　七時　九時一刻
華德	空谷蘭	三時　八時

盜劫嘉善外　綁票
…西門外五里…

嘉善訊、西門外五里許之將家浜紹籍農民鍾連香、年已六旬、稍有自田六百餘畝、收穫所入、年有積蓄、詎被匪徒覬覦、於前夜深更、突來匪船一艘、匪徒十餘人、口操雜音、携有快鎗木棍火炬、打開鍾家大門、蜂擁入內、將鍾氏闔家老小、盡行綑縛、嚇禁聲張、即入內肆行洗刦、刦去現洋四百五十元、並金飾衣服等物、匪徒尚未饜慾、臨去將事主鍾連香綁架而去、縣政府對此案非常注意、已由公安局前往查勘、飭屬一體嚴緝、

擄鄉圖刦　四人判罪

榆林路捕房華探長楊培生、探目黃玉甫、於上月二十五日晨六時許、在平涼路惟善里附近拘獲紹興人張鶴才甬人王火木、張天寶等三名、在張鶴才身畔抄出手鎗一支、內有子彈六粒、詰悉是項槍彈係由塘山路業廣里一三七號甬人任公達供給、擬往某處搶刦居戶財物、探等密往將任續獲、解送第一特院、咸稱並不爲盜、任公達係張天寶之師傅（俗稱老頭子）、但改期中若證實與盜刦案可擬、奉諭押候宣判、今晨由蕭燮棻推事蒞刑三庭判決、張鶴才等四名各處徒刑六月、裁判確定前羈押日數、均以二日抵徒刑一日、槍彈沒收

舞台戲目

大舞台	[illegible]
天蟾	[illegible]
三星	[illegible]
共舞台	[illegible]
滬東	[illegible]
永樂	[illegible]
九星	[illegible]
廣東	[illegible]

▼更正
昨報載嘉善縣嘛許案、題中誤排事主沈慶餘之名、深爲遺憾、特此鄭重更正、

銀洋錢市
[illegible]

市黨部派員調查
大中華橡膠廠糾紛

徐家匯大中華橡膠廠昨日因廠方阻止二區橡膠工會到廠徵收會費、因此鬧成嚴重糾紛、廠方捕房工人三方面均有受傷、今晨該廠負責人宣稱二區橡膠工會、於本月一日派員來廠徵收會費、廠方以其妨礙工人工作、當在門口張貼佈告、表示拒絕、一面向工會聲明規定徵收會費辦法、即每逢大小月發工資時間、廠中另闢房屋一所、辦理徵收手續、此一日事也、至四日下午工會仍主工人處徵收會費、致雙方發生衝突、廠方乃報告法捕房、當派探捕四人來廠勸導、因此互相毆打、雙方有受傷、昨日事後該廠全部停工、工人方面當即向市黨部請願、要求澈底究辦、俾可早日解決糾紛、黨部以事情重大、當時未有答覆、乃於今午十二時、市黨部派民訓科戴有恒、前赴該廠調查眞相、並勸導廠方開工、以維一千六百餘工人生活、一面從事調解、但一時尚無結果、

德國捐贈東方圖書館
三千餘種書籍運滬
八日假青年會行贈受禮
招待各界舉行公開展覽

東方圖書館自燬於日軍砲火之後、商務印書館特組東方圖書館復興委員會、積極進行、以謀重建、國內外文化界人士、無不踴躍捐贈圖書、以助其成、茲悉德國文化各團體捐贈東方圖書館之書籍二千餘種、現已運抵上海、定於八日下午四時假八仙橋青年會招待室舉行贈受典禮、屆時由德國駐滬總領事克里拜氏主贈、東方圖書館復興委員會主席張元濟氏主受、並招待各界舉行公開展覽云、（中央社）

大戶傾買
標金漲一元二角
[illegible]

■上午標金
[illegible]

▲下午標金
[illegible]

■中央銀行掛牌
[illegible]

■英滙
[illegible]

■美滙
[illegible]

■滙豐掛牌
[illegible]

■海外銀電
[illegible]

■海外金電
[illegible]

■銀爐飾金
[illegible]

紐約股市再跌　公債則堅
[illegible]

■華商證券交易所
[illegible]

■海外棉花商電彙集
[illegible]

麥市跌後復漲
[illegible]

▼坎拿大麥電
[illegible]

▼芝加哥麥電
[illegible]

▼利物浦麥電
[illegible]

■麵粉交易所
[illegible]

■紗布交易所標紗
[illegible]

■紗布交易所標花
[illegible]

■雜糧油餅交易所
[illegible]

飲食特刊

第肆拾期

每逢星期伍出版

時報播音講稿欄

（華十文化社播講）

▲播音課目　職業應用文·國語·職業英語

▲播音教授　甲椒青·韓瑞恒·

▲播音電台　上海永生廣播電台、呼號XHHJ　週率一〇八〇　華脫二〇〇

·課·程·表·

星期	上午九時三十分起	下午五時三十分起
一	職業英語	職業英語
二	職業英語	職業英語
三	職業英語	職業英語
四	職業英語	職業英語
五	職業英語	職業英語
六	職業英語	國語

▲星期四下午五時至五時三十分止　職業應用文（書信）

介紹一個不要學膳宿費的學校

——只須訂閱時報一份——

現在上海有一個學校、非但不要學費、並且連膳宿費和其他雜費一概不要的、這個校裏專門研究國學、職業應用中英文字、和職業應用智識等科、照常上課、諸君若有意入學、只要訂閱時報一份、（講義分期刊登播音講稿欄）你道便宜不便宜呢、值得不值得呢、那末這個不要學膳宿費的學校究竟在什麼地方、就是上海南京路永生廣播電台用無線電教授的華十文化社、

譚譚鮮美無倫的無腸公子

九月團臍十月尖

持螯賞菊之期不遠矣

◇◇◇……諧園主人的喫蟹法人壽可師……◇◇◇

（雲裳）

一陣陣金風、吹黃了籬下的隱士黃花、更吹肥了河邊的無腸公子、一般風雅的人們、認明白白、所以他們在深秋時節、一到了晚上、就在水濱河邊、點上了一盞盞小小的油燈、說

「努力加餐」　國際影星胡蝶　張焦德攝

爲在這個季節、持螯對菊、最爲高尚而饒逸趣的事、尤其在松蘇一帶產蟹最著名的地方、吾們爲有口腹的人們、大家準備着飽啖一回罷、說起了蟹、吾眞不免替牠們十二萬分的可憐、讀者諸君、你們要知道捕蟹人的捕蟹麼、他們並不像釣魚人之垂竿餌誘、也並不像捕獸人之設陷阱、更談不到用什麼獵槍網罟之類、那末他們究竟怎樣去捕捉的呢、說來眞劇可憐的

趨炎附勢

原來這些無腸公子、不但生得全無肝腸、毫無血性、更有趨炎附勢的小人風度、一般捕蟹的鄉人、對於這些無腸公子的劣根性、早已猜透得明

來也眞奇怪、在深夜黑暗的河干、這微弱而不十分明亮的燈光、在吾人看來、眞是極平常極些小的、那知在這些無腸公子看來眞是好比性善趨炎的小人、見到了權貴一般、一隻隻都不約而同的尋索而來、任憑捕蟹人一隻隻來應手入簍、牠們卻依舊不悛悔、毫不覺悟、依舊蟻聚膺集、好像橫行在燈火之旁、也有什麼榮耀似的、可憐呀可憐、一到天明、牠們一隻隻就準備着人口腹、作爲賞菊的下酒品了、唉、牠們本是無腸的公子、我們又何足深誚、更用不到可憐、

九雌十雄

蟹也有雌雄兩性、其臍圓者爲雌、尖者爲雄、其味各異、而隨時季所宜、我們松蘇一帶嗜蟹的人們、有「九雌十雄」之諺、因爲雌蟹之味、貴在其黃、雄蟹之味、貴在之油、在九月深秋、雌蟹殼內之黃、已十分富足、而未至老硬、雄蟹的蟹油未生、瘦得乏味、所以若在九月裏、一般精於飲饌的人們、在買蟹的時候、必須揀選雌的、但是一到了十月、卻便相反起來、因爲那時雌蟹的黃、已見老硬、差不多要失卻鮮味了、而雄蟹蟹殼內的脂油、那已充溢飽滿、肥美無比、所以古人有「九月團臍十月尖」的詩句、的的確確是經驗之談、但是上海蟹攤上的習慣、無論九月十月、他們賣蟹、是雌雄搭賣的、爲恐怕在九月裏雌的賣完了、雄的就賣不出去、所以你若是一定要「九雌十雄」的買起來、牠的價格、往往要較普通的價格貴上幾成、

吃蘋果……（圖爲正行女中謝敏小姐大民攝）

喫蟹常識

我生平最喜歡食蟹、或者以多食中毒爲慮、其實天下的事事物物、決不能盡善盡美有利而無一弊的、說到蟹毒、並不是完全是無稽之談、牠裏面的確有一種性寒不與而略帶微毒的東西、就是在蟹殼揭去之後在蟹背的中間、有一個六角形的白色硬塊、其面積極小、約有四分之一瓜子肉大小、名叫寒核、吾們松蘇一帶精於吃蟹的人、在食時、必須把這寒核揭去、而後取食、據說這寒核不特性極寒冷、不易消化、且更含有些微毒質、多食足以致命、本來蟹性是寒的、所以吾們不但在食的時候、當取去寒核、就是在煮的時候更宜放下幾塊生姜、入鍋煮、那末不但可以驅除腥味、且可辟解寒毒、至於一般人、用蟹過酒、也是一種辟寒的妙法、

一蟹失足、一蟹扶持、物猶慈悲、人何不如、

隨食譜

（司）

號稱飲食之聖的隨園主人袁枚先生、他在隨園食單上、對於蟹、有幾條特別提出、吾也在不妨摘錄數則、以資一般讀者作食蟹時的參考、他說、「蟹宜獨食、不宜搭配他物、最好以淡鹽湯煮熟、自剝自食爲妙、蒸者味雖全、又失之太淡」又說、「剝蟹爲羹、卽用原湯煨之、不加雞汁、獨用爲妙、今俗廚從中加鴨舌或魚翅、或參者、徒奪其味、而惹其腥、惡劣極矣」、以上兩則、均食蟹名言、再食蟹不宜食柿、否則易致腹瀉、現在距食蟹的時期不遠了、用特誌之、以饗嗜蟹的老饕、

魚飯

以菜和米煮之、名爲「菜飯」、可充一飽藜莧之腸、以麥和米煮之、名爲「麥飯」、能飫千秋餒而之鬼、然而菜飯有其飯、復有其菜、麥飯有其飯、復有其麥、其名爲飯也宜、若夫潮州之「魚飯」、有飯之名、而無飯之實、而曰「魚飯」者何哉、余嘗客居潮州矣、見普通人家、必具魚一大盆、放於席之中間、名爲「魚飯」、初甚異之、以爲明明是魚、何得以飯見稱耶、視其狀不異於常鱗、肉類脆如黃魚、口小頭尖、身圓而長、大者不過四兩、小僅及指、白光燦爛、瑩然可愛、其味香滑而淡、鮮美適口、絕無腥氣、可多食而不厭、潮人以此爲家常便飯、即中下之戶、亦不能一日無此君、否則無下箸之處、此其所以爲「魚飯」也歟、詢諸潮人此魚來自何方、曰、捕諸海也、亦非畜之於池也、去此二十里、有一大溪、名爲「鱷溪」、迤左有巨港、潮可以許、深十里、每當風日晴和、澄清如鏡、鱗介之儔、多聚族於斯、此水上蝦之大本營也、此水上通閩汀之河、下流潮汕之海、韓愈未到潮州以前、鱷魚繁育於此、以生以食、潮人視爲畏途、不敢涉足於其間、以鱷魚得照岸上人影、以尾捲之於水而食之也、從韓公一祭遷徙以後、漁者多恃此爲生活之源、日以網罟從事於斯、今潮人得享「魚飯」之福者、是昔日鱷魚口中之唾也、此魚須用飯鍋內蒸之、不可以油煎煮、而失其滑嫩、蒸時須滴廣東紅豉油少許、（即紅色的醬油）不必加鹽與糖、而類自眞、魚味是普通魚類、布烹飪、其宜、則見之、必垂涎三尺而不彈其鋏矣、顧其名爲「魚飯」者、言潮人普通飲食所必需、魚其實而兼飯其名、非魚與飯和合而成、若以爲將軍善飯者所知、必嗤爲言不顧行矣、然則「魚飯」之飯、不能作爲飯用、猶人魚之魚不能作爲魚用也、（黃百川）

倘使羊識字、淚珠落如雨、口雖不能言、心中暗叫苦、

徽州肉圓

（善才）

在下今天借着時報號外飲食專刊的一角、介紹一種徽州肉圓的製法給讀者、如若主婦們能如法泡製、煮出來給她親愛的丈夫嘗試、包管贊不絕口、吃完了定然站起來、會把主婦擁抱在懷中、給她一個長長的甜吻、如若不靈、包退還洋、閒話休提、言歸正傳、且說這徽州肉圓的製法、和在下的家庭、卻有一段關係的歷史、原來我的祖母在我幼時告訴我說、我們姓張的、原是安徽省徽州府歙縣治下、一個小市鎮、叫做紅木廠地方出身、在明末天下大亂、有一位念過書進過學、千眞萬確是一名秀才、因爲避亂、才從徽州到了江蘇南匯、境、從此便歇於斯、哭於斯、做了二百多年的江蘇人、再不回到徽州去了、可是還保存着一點故鄉的紀念、便是煮這一種徽州肉圓的方法、所以嫁到我們張氏門中來做媳婦的、三日入廚下、洗手作羹湯、婆太太倒並不坐着不動單等新媳婦去獻羹湯孝敬她的、她老人家、顛倒先洗手入廚、來做一色菜給新媳婦、這一色菜、便是徽州肉圓、這種姑傳娘的老例、簡直成爲我張氏門中的不成文憲法、不會煮徽州肉圓、好像便不配做張家媳婦一般、然而話得說回來、在下的妻子、便不曾遵守過這條家法、只因我們倆是在外邊結婚的、結婚之後、一年之中、難得歲時令節、見一兩回面、也見時少、自然沒有功夫傳授這煮菜的秘訣囉、也是在不知作何年何日、當和我妻團坐進晚餐之際、是我不合、提起了這味菜、說又不免加油加醬、形容的過份了些兒、說的我妻心癢難搔、第二天一大早起身、便趕往鄉下、向我母親要求傳授煮徽州肉圓的秘法、我母親說、這秘法說穿了一文不值、便是這一味菜的廚子、也能做、原來普通的肉丸子、是拿刀將肉斬爛了的、所以俗名叫做斬肉、這徽州肉圓就不然、買肉來、先須切肉條、不要切的太細、須要切的潤些、然後再橫切、切成肉丁、（比骰子略小些兒、）功夫是細在切肉丁上、須要切的勻整、另外再切竹笋丁兒、（有竹笋的時候便用竹笋、沒有竹笋、茭白冬笋都可以、）肉丁、笋丁、兩下攪和、再用醬油和鹽、接着便須多加菱粉、因爲菱粉多加、吃的時候、才鬆可口、一切調和畢事、才放入大盆子中、用酒鍾倒覆上去、將肉筍丁、此隔彼界、隔開成一個個的肉圓子、（因爲太鬆了不用酒鍾覆、便不像是一個圓啦、）最後、放在釜上隔水把牠蒸熟、便可以吃了、其美無窮、吃者不信、好在法子很簡單、請試試去、一試便知、再說我妻學這秘法時候、據說和母親是有交換條件、只因我母是湖州人、湖州人、行拿醬油浸的醬雞醬肉、所以同時我妻把醬雞醬肉的製法、教了我的母親、後來由我一位妹子、都會做醬雞醬肉、便是這個道理、

蜜橘的國籍

未出國門便成異類橘而有知也恨綿綿

（普）

早些年、第一次到上海、便在水菓攤上攤有所謂「暹羅蜜橘」、各大公司的水菓部也有、這種橘子（其實是柑）在南方更多、卻沒有標明國籍、但一到上海便成暹羅的了、它從什麼時候起入了暹羅籍、或者是暹羅的、而暹羅那樣的氣候會不會產生這種橘子、這些問題連水菓攤的老板們也很含糊、祇因一向叫「暹羅蜜橘」、便叫「暹羅蜜橘」、

其實這種「暹羅蜜橘」、並不是暹羅的、它是眞正的國貨、像胡蝶是國貨出品一樣的、並且假冒情、暹羅出口除了米是大宗、柚子與杧果也佔了相當的地位、柚子因爲廣東福建都有、所以在中國的銷路、沒有杧果那麼好、在中國市場的杧果、上海這方面幾乎全被暹羅佔了去、呂宋的「象牙杧」雖也很有名、但不常見到、暹羅當然也有橘子、係一種熱帶的橘子、色帶青黃、皮薄味酸、實不高明、現在在上海水菓攤出售的所謂「暹羅蜜橘」、本是廣東潮州的「椪柑」、道地的國貨、大家卻硬把它當做外國種、並且引起了不少有心人的注意、隱隱叫人抵制、眞是未出國門、便異類、橘而有知、也恨綿綿、

潘作楫 澄波 啓事

國曆十月六日爲小女淑坤于歸北海之吉除已發柬恭請親友光臨惟恐役力不週致有疏漏再登報奉邀伏乞賜光是幸　禮堂設大東酒樓　霞飛路一一〇五號

本月七日起請到大滬花園

打播台去！

少林寺臨濟正宗張學斌先生自峨嵋東來上海

拜識高明　訪問同好

尚有驚人絕技歡迎各界仕女惠臨指教

南京飯店

▲彈子房擊彈比賽▼　徵求會員

南京彈子房自開幕迄今已歷二載、室內佈置華麗、光線充足、服務週到、向爲社會人仕所讚許、現爲普及球藝起見、特舉行擊彈淘汰賽、分甲乙內丁混合比賽、凡得冠軍者、本彈子房贈銀盃以資獎勵、報名日期……八月一日起十五日止、報名處上海擊彈同志…加…無多勿失良機（電話九一八〇號）

中央大旅社

上海廣東路近豐街口　電話九二三〇〇　九一二三〇　房間最多　定價低廉　交通便利　侍役殷勤　電報掛號　六二九五

中南飯店

地址愛多亞路五六〇號　電話九一二六〇號

交通便利　定價低廉　房間清潔　侍奉週到　屋頂花園　聽客遊覽　色白大菜　日夜齊備　雅座乘涼　奉送香茗

舞升　明日出版

危險！危險！！

日人侵略東北，是乘我全國同胞平時太不注意東北。

東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。但在眼前，西北蒙疆，如四川，西康，西藏，青海，新疆，蒙古，其地位重要不下於東北，其出產蘊藏亦不下於東北，其危險程度，更不下於東北！

同胞，同胞
能淡然處之麼？

如不能淡然處之，請速購讀

西行豔異記

中國第一部探險記

西行豔異記一書，以日記體裁，描寫西北游踪，洋洋三十餘萬字，勝過近人小說「老殘遊記」。而（怪異）（神秘）（奇詭）（偉麗）

比之西遊記
別有一種風味

西行豔異記一書所敍種種冒險事實，眞足驚心動魄，而考古證今，對於外力侵略之危險

更多歷史上價值

西行豔異記作者陳重生即青年援馬團秘書陳重爲之弟。書中述其與許多靈女邂逅，終與奇女子杜宰生結合。入情入理。頗饒趣味。自刊時報後，曾有多數青年發起西北探險團。欲往西北遊歷，亦可見此書

魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三冊。用時報特備新式四號字精印。

附插奇異風景人物照片

數十幅。咸屬外間所未見。購備一部。不雲在數日之內

神遊十萬里長途

每部三冊

單購一冊實洋五角 加郵費三分 掛號費一角
合購二冊實洋一元 加郵費五分 掛號費一角
合購全部實洋一元半 加郵費八分 掛號費一角

發行經售處

上海 四馬路 時報總館
世界書局 現代書局 新月書店 啓明書局 北新書局 民智書局 文明書局 啓新書局 光華書局
北平西南園時報分館 南京奇望街時報分館 蘇州小說林 杭州西湖小說林 天津有正書局 青島青年書店
各埠時報分館均有出售

館山之鷄

館山爲日本軍港的要塞，我留東諸學子年有來此消暑，生活最感覺舒服的，即是每天有館山之雞可吃，味美而價良，是館山之特產，太陽剛剛出來，一輛脚踏車已停歇在廚房的西角，車的背後綑着一個長方形的雞籠，裏面有十幾隻被束縛着的老母雞，無疑意的是供我們午餐的菜料，它們眞是忍耐，雖然被綁得緊緊的，仍是一聲也不響，靜靜的蹲伏着，只有把它細頭尖嘴伸出籠網的洞外，豌豆大的兩眼活樣樣轉過不歇，眼眶裏是否含着淚珠，驅體是否在顫慄，總之它太渺小了，我是不曾看出，但它身已臨屠場，生命僅有片刻了，殺，殺，殺，誰都是感到心寒而淚滴的吧，其它如何的渺小，看它到了死的屠場至少也有幾分憐惜的同情。

雞，畜牛，連死都不知道，屠手握着雪雪亮的小刀，走近它的籠旁，他說「捉大的先殺」，提着它的頸根，那屠手殺雞是有些藝術化，他輕輕的把刀在它頸上前後一拉，鮮紅的血滴滴的流下來了，它那時還不發出聲音，掉在地上還走幾步，昂着頭，伸着它破碎的頸，對着整個的環境行個敬禮，別了，血流盡了，才倒下來，還挺直着兩腿，張着兩翼，撲，撲，撲，作最後幾秒鐘的掙扎，聽!!它只有死的掙扎，死的吶喊，雞，雞，是如何的渺小，渺小的畜生供人食的雞，它事先是不知道從掙扎它的生命，它要等到刀從它的頸頭中經過之後，才知道是受了兇手的殺戮，掙扎，掙扎，最後死的掙扎，同胞，我比雞智慧的同胞，一聲不響的被兇殘殺戮，同胞睜着兩眼靜待着殺戮，連死的掙扎都沒有，同胞，九泉之下能瞑目嗎，（啓迪）

四種早點

（錕培）

早上的飲食，本是根據各地的民習而定，在上海集居了各省縣的僑民，因此各處的情形，都能目睹，同時又依着貴賤的等級，更產生出許多不可計數的花色，今摘其最普通者略述在下面，以供參考，

㊀北方式 在這裏「油條大餅」是我們不會忘記的東西 牠確是最簡便的食法，同時也富特有風味的食品，牠不分等級，勞丁苦力們雖視之爲重要食料，但我們的布衣軍人馮二先生也以大嚼油條大餅而聞名，的確，將油條夾在大餅(不論甜鹹均宜)中，眞是又香又美又可口，其次各種麵食，也占了最大多數，上海麵館的林立，即是一個特證，麵的種類約分，「酥肉」(俗稱大肉麵)，「爆魚」，「爆鱔」，「冰雞」，四種，可憑各人之口味而選擇，

㊁廣東式 本帮點心雲集於四川路一帶，其中有「酥餃」・「蒸糕」・「春卷」・「大包」等均價廉而物美，再「鍋麵」亦其特色之一，約可供四人食之，與碗麵之味有別。還有湯羹類則以「杏仁湯」・「菉豆羹」・「棗泥湯」・「蓮子羹」爲最佳，尤以「蓮子羹」之衛生鮮美，爲迎合大衆之口味。

㊂鎮揚式 上海的鎮揚館子雖不多，但其名點爲一般人所熟知，如「鹹菜蹄子麵」，「蝦仁出骨刀魚麵」，「玫瑰豬油饅頭」，「燒賣」，「小籠包子」等，都是俱有實味的東西，在海上早點中亦占一相當地位，

㊃上海式 本帮點心、比較最普遍，鹹食者有「餛飩」，「湯包」，「飯團」，「燒賣」，「炒年糕」等，甜食有「糖芋艿」，「糖山芋」，「方糕」，「小湯團」，「赤豆糕」，其中「炒年糕」是冬令最好不過的早點，「糖芋艿」是今日最應時的食品，其味之美，眞不可喻言，以南京路五芳齋等的出品爲最佳，

「米車」，杭育杭育，推到人們肚皮中，

經濟菜單

（小培）

十月六日(星期六)至十月十二日(星期五)的一張菜單，

十月六日（星期六）

㊀原料，蓬蒿菜一百五十文，牛肉一斤，蒿白十根，鮮蝦大洋二角，鹹菜五十文，洋山芋二斤，鮮蛋二只，蔥十文，㊁配合，「炒蒿菜」，「蒿白塊炒蝦仁」，「紅燒牛肉洋山芋」，「蝦仁蛋花湯」，㊂製法，「蒿白塊炒蝦仁」，先將蒿白切作方塊，蝦仁剝出後，須備麵粉一小把，在上列二品入鍋時，亦隨意放進，以使便蝦仁蒿白粘作片塊，但注意在按麵粉則宜多放精鹽與其他鮮味，否則反使原味失散，「蝦仁蛋花湯」，其中蝦仁不必過多，可以上菜用剩者充之，

雞在厨下，亦要合作，

十月七日（星期日）

㊀白菜半棵，豬肉二角，黃芽菜一百文，菠菜一把，豆腐一百文，蝦米二百文，㊁配合，「白菜炒肉絲」，「豆油豆腐」，「淸醃豆芽菜」，「菠菜肉絲湯」，㊂製法，「淸醃豆芽菜」爲最簡便而淸潔之食品，即先將購來豆芽菜一，又名綠豆芽揀淨 然後用滾水泡熟，浸以葱醬油或辣醬油內食之均宜，「豆油豆腐」，今日所購之蝦可全部放入此菜中，同時以葱吃法作，豆腐拌碎用多量之豆油燒之，但切勿使豆腐與鍋底相接焦，時間亦勿用過長也，

十月八日（星期一）

㊀原料，黃豆一飯碗，田螺二斤，鮮肉一斤，豆腐五十文，雞血一塊，腐乳汁一碗，㊁配合，「發芽豆」，「腐乳肉」，「炒響螺」，「豆腐雞血湯」，㊂製法，「發芽豆」，隔日先用冷水浸軟，否則當日絕對無法煮酥，略放食鹽，味亦具鮮，「炒響螺」爲潮州名菜，手續先將田螺設法除去外殼，僅留可食之肉，再將肉切成小薄片，可和炒之且用豬油爲作，略和少許豆腐亦未嘗不可，「腐乳汁肉」腐乳汁以紅色者爲合用，鮮肉切作方塊，煮燒時須以肉色紅香爲標準，倘因太油，購一二白菜結以吸之，

十月九日（星期二）

㊀原料，腰子二只，豆腐衣二張，油筒魚一塊，青菜一斤，紫菜香菌等共三百文，㊁配合，「腰丁腐皮」，「油墩油筒魚」，「紫菜香菌湯」，「紅燒菜心」，㊂製法，「腰丁腐皮」是菜用腰子與豆腐衣合製而成，與北平菜原意略有不同，內中可加頁粉少許，「油墩油筒魚」，油筒魚，其味極鹹，但用大量荳油 蓋塊滴燉後，每感遺味無窮，亦一平民化食品也，

十月十日（星期三）

今日國慶紀念，加菜一道，以示慶祝，㊀原料，蟹二串，蹄筋四百文，糖白魚一塊，蹄膀一只，扁尖一百文，菠菜一百五十文，豆腐乾二塊，蒿白四根，㊁配合，「蟹粉蹄筋」，「白篤蹄膀」，「豆腐乾絲炒菠菜」，「三絲湯」，「糖溜魚片」，㊂製法，「蟹粉蹄筋」與兩「蟹糊」製法相同，蹄筋一好先可獨煮過，否則恐不易酥軟，「白篤蹄膀」爲今日慶祝而設，添加之大菜，價目約在半元左右，香菌偏尖不可缺少之物，同時須注意肉篤至一刻鐘時，必將表面污油除去，不然會使整碗蹄膀起不鮮潔味，「三絲湯」，用肉絲，魚絲與蒿白絲三種合製而成，蒿白先行蒸熟，然後和入之，

十月十一日（星期四）

㊀原料，栗子二百文，麵筋十五只，鮮魚一尾，豬肝二角，白菜半棵，開洋一百文，㊁配合，「栗子麵筋」，「白菜炒豬肝」，「爆魚」，「魚片洋湯」，㊂製法，「栗子麵筋」，不可用炒過的良種栗子，因爲反生僵硬也，「爆魚」，將購來之魚切作片塊，放入油中煎但時間須適中，以避免發焦或生之弊病爲注意點，「白菜炒豬肝」，此處所用白菜以連接菜根的菜心適用，

十月十二日（星期五）

㊀原料，黃魚一尾，蘿蔔一塊，蟹一串，白菜二百文，蘿蔔二斤，蝦米一百文，㊁配合，「蟹頁白菜」，「素燒蘿蔔」，「淸燉黃魚」，「白菜蝦米湯」，㊂製法，「淸燉黃魚」中不可忘卻，薑塊數片，豬油葱餘亦爲必需之品，「蟹頁白菜」，此處所指蟹頁非一定蟹油與蟹頁一樣，等於蟹粉炒白菜一樣也，餘二菜前已有榜樣，庶勿重述，

時報上海號外

每日增闢特刊

衛生刊 ◇每逢星期一出版 專載醫藥常識 增進讀者健康
服裝刊 ◇每逢星期二出版 研討衣裳式樣 貢獻新裝圖
戲刊 ◇每逢星期三出版 平劇如何演變 梨園最近消息
影刊 ◇每逢星期四出版 中外銀壇活動 介紹新片內容
飲食刊 ◇每逢星期五出版 搜羅各地食譜 寫出烹調秘訣
舞刊 ◇每逢星期六出版 娛樂中求運動 作提倡之本旨
無線電 ◇每逢星期日出版 全國廣播電台 節目表及消息

◇歡迎讀者投稿◇◇文尚簡酬金豐◇

精美玲瓏

便於裝訂

◉每日號外畫報隨時報號外附送不取分文◉

戲院	片名	時間
光陸	[illegible]	[illegible]
山西	女人	[illegible]
山東	鑽石	[illegible]
威利	歌場魔頭	[illegible]
榮金	銀浪	[illegible]
辣斐	俠鳳緣	[illegible]
東海	骨肉之恩	[illegible]
虹口	風雨無阻	[illegible]
天堂	七劍十八俠	[illegible]
蓬萊	風	[illegible]
浙江	骨肉之恩	[illegible]
萬國	玉連環	[illegible]
共和	[illegible]	[illegible]
西海	亡國恨	[illegible]
卡德	雞鴨夫妻	[illegible]
明珠	雪[illegible]	[illegible]
恩派亞	同仇	[illegible]
百老匯	銀海血案	[illegible]

時報火車表 滬杭線 下行車

[illegible]

招商局

船期廣告

江華快輪 准於十月八日星期一擇開往漢口沿途各埠均靠
江靖快輪 准於十月九日星期二擇開往漢口沿途各埠均靠 本輪電話八二一
新江天快輪 准於十月六日星期六下午五時開往鎮江海寧 本輪電話八三一六五
海晏快輪 准於十月九日星期二擇自放溫州
新豐快輪 准於十月十日星期日上午十時開往威海衛煙台天津
過順快輪 准於十月八日星期六午開往香港廣州
鯤興快輪 准於十月十二日星期五午開往青島
海祥快輪 准於十月十二日星期五午開往海州老窰
泳平快輪 准於十月六日星期六上午九時開往福州南台
海上快輪 准於十月九日星期二上午十一時開往汕頭香港廣州
船期問訊處上海外灘九號招商總局客票處電話一一五八三…九轉接十號分機

三北公司

船期廣告
新寧興快輪 准於十月五日星期五擇開往漢口沿途各埠均靠
中興快輪 准於十月六日星期六下午五時開往寧波
靖安快輪 准於十月六日星期六晚開往漢口沿途各埠均靠
松浦快輪 准於十月九日星期二晚開往漢口沿途各埠均靠